

S8770-1

NL

F

GB

D

Bedankt voor de aanschaf van
dit product.

Bij eventuele schade of problemen, vragen wij u onze website **www.solid.eu/sav** te raadplegen en de procedure te volgen die op onze website uitgelegd wordt. Als u niet in de mogelijkheid bent om via het web de aanvraag te doen, vragen wij u te begeven naar de winkel waar u uw constructie heeft gekocht, samen met de beschadigde stukken (of met een foto) en met de **Stuklijst**, terug te vinden in het montageplan, zodat een eerste controle door de winkel uitgevoerd kan worden. Vergeet ook niet de barcode (beginnend met PO) mee te nemen of ze te vermelden op de **Stuklijst** op de voorziene plaats. U kan deze terug vinden op het etiket van de verpakking van de constructie ofwel op de leveringsbon. (zie uitleg hieronder)

Al deze zaken zijn onontbeerlijk en dus noodzakelijk voor de behandeling van uw klacht.

Nous tenons à vous remercier
pour l'acquisition de ce produit.

En cas de problèmes ou de dégâts, nous vous invitons à vous rendre sur le lien internet suivant **www.solid.eu/sav** et à suivre la procédure indiquée sur la page web. S'il ne vous est pas possible de vous rendre sur internet, il vous est demandé de prendre contact avec le magasin où vous avez acheté votre produit, muni des pièces défectueuses (ou d'une photo) et la **Liste des pièces** figurant dans le plan de montage, afin qu'un premier contrôle puisse être effectué par le magasin. Veuillez transmettre le code barres (commençant par PO), ou le mentionner dans la **Liste des pièces** à l'endroit indiqué. Vous le trouverez sur l'étiquette de l'emballage de votre produit ou sur le bon de livraison (voir explication ci-dessous). Ces données sont indispensables au traitement de votre réclamation.

Thank you for acquiring this product.

In case of problems or damages please visit our website **www.solid.eu/sav** and follow the instructions. If not possible to access our webpage by internet please contact the shop where the product was bought, provided with the flawed parts (or with a picture) and the **Bill of material** enclosed in the assembly plan, so that the shop can carry out a first control. Also communicate the following bar code (beginning with PO) or mention it in the **Bill of material** in the field provided. You can locate the bar code on the label fixed on the packaging or on the delivery order. (explained below) information is needed in order to handle your claim.

Vielen Dank für den Kauf dieses
Produkt.

Bitte wenden Sie sich bei eventuellen Beschädigungen oder Problemen an unsere website **www.solid.eu/sav** und folgen sie unseren Website. Wenn Sie nicht in der möglichkeit die Anforderung über das internet zu machen, bitte wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie Ihr Produkt gekauft haben, und nehmen Sie die beschädigten Teile (oder ein Foto davon) sowie der **Materialliste**, das Sie im Montageplan finden, mit, sodass ihr Händler das Problem untersuchen kann. Bitte denken Sie auch an unten stehenden Barcode (beginnend mit PO). Nehmen Sie diesen ebenfalls mit oder geben Sie ihn an der dafür vorgesehenen Stelle auf dem **Materialliste** an. Sie können diese zurück finden auf das Etiket von der Verpackung der Konstruktion oder auf der Lieferschein (siehe Erklärung unten) Oben genannte Informationen und Dokumente sind für die Bearbeitung Ihrer Beschwerde notwendig.



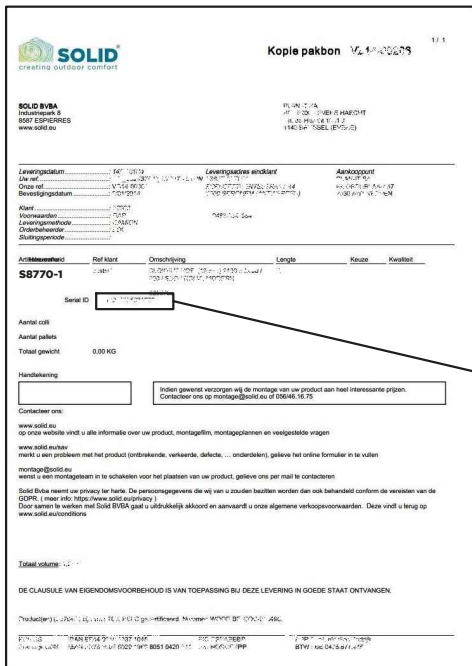
☒ NL Verpakking
☐ F Emballage
☐ GB Packaging
☐ D Verpackung



- ☒ NL Sticker
- ☐ F Autocollant
- ☐ GB Sticker
- ☐ D Aufkleber

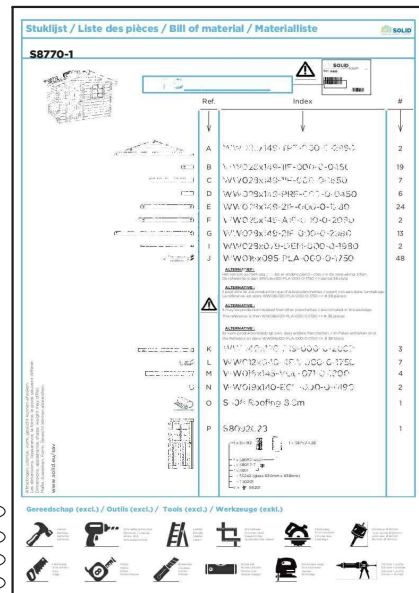


POXXXXXXXXXX



☒ (NL) Leveringsbon
☐ (F) Bon de livraison
☐ (GB) Delivery note
☐ (D) Lieferbeleg

Dienst na verkoop (NL)
Service Après Vente (F)
After Sales Service (GB)
Kundendienst (D)



Aanbeveling / Conseil / Recommendation / Empfehlung

NL

F

GB

D

Het is de taak van de DIENST NA VERKOOP te zorgen voor de vervanging van beschadigde stukken:

- hetzij op onze verantwoordelijkheid omdat, ondanks onze beste inspanningen, toch een beschadigd stuk werd geleverd
- hetzij op de verantwoordelijkheid van de klant ten gevolge van een slechte behandeling of door verkeerd onderhoud.

In het kader van de verantwoordelijkheid van de leverancier

De niet-gelijkvormigheid dient te worden vastgesteld en ons door de klant te worden bekendgemaakt binnen de 10 werkdagen volgend op de ontvangst van het bouwpakket.

Aanvragen tot vervanging worden alleen voldaan mits voorlegging van het beschadigd element in de winkel waar het tuinhuis werd aangekocht.

Wanneer de elementen zelf niet kunnen worden aangeboden, is het de klant toegestaan een foto te bezorgen die het probleem duidelijk bewijst.

Reeds gebouwde of verwerkte elementen kunnen niet ten laste worden gelegd van de leverancier. De aanvraag dient daarbij ten allen tijde precies te zijn geformuleerd en in één keer aan ons te zijn gericht door de winkel waar het tuinhuis werd verkocht, met gebruik van het document dat wij daartoe speciaal ter beschikking stellen. Het fabricatienummer dient verplicht te worden vermeld. (PO-n°)

De beschadigde stukken worden gratis geleverd, hetzij thuis bij de klant zelf of bij de winkel.

Indien een 2e aanvraag zou worden geformuleerd worden de vervangstukken automatisch geleverd aan de winkel waar het tuinhuis werd aangekocht. In alle gevallen behoudt de leverancier zich het recht voor om eventueel de gegrondheid van de aanvraag of het gebrek aan bezwarende elementen ten zijnen laste te controleren die zouden bewijzen dat hij verantwoordelijk is voor het vastgestelde probleem.

OPGELET : HET NUMMER DAT BEGINT MET "PO", VERMELD OP DE VERPAKKING, DIENT VERPLICHT TE WORDEN VERMELD BIJ ELKE AANVRAAG GERICHT AAN DE DNV.

ER DIENT REKENING TE WORDEN GEHOUDEN MET HET VOLGENDE :

Hout is een levende materie. Bij droog weer kunnen zich tussen de planken scheuren en spleten vormen die weer verdwijnen bij vochtiger weer.

Bij hout is het niet meer dan normaal dat zich een aantal onregelmatigheden voordoen. Om die reden worden de volgende afwijkingen dan ook beschouwd als aanvaardbaar:

- knoesten in het hout
- knoesten die loskomen van het hout met een maximale doorsnede van 2 cm
- knoesten die zich losmaken van de zaagrand van de planken op voorwaarde dat de zo gevormde gaten bij de montage worden dichtgestopt
- verkleuring (schaadt nergens de levensduur van het hout)
- rechte scheuren en spleten indien het geen wijd openstaande spleten betreft en deze de plank niet doorsnijden
- scheuren en spleten op de uiteinden van de planken als het gaat om spleten die niet langer zijn dan de breedte van de liggers of van de planken
- droogte- of krimpspleten die de stevigheid van de constructie niet in het gedrang brengen
- het verschijnen van hars over een maximale lengte van 5 cm
- verdraaiing (torsie) en kromtrekking als de montage er niet door gehinderd wordt.

Bij droog weer is het mogelijk dat zich knoesten losmaken. De zo gevormde gaten dienen te worden dichtgestopt met houtpasta.

Le SERVICE APRES VENTE est destiné à remplacer les pièces défectueuses

- du fait du fournisseur dans le cas ou malgré toute notre attention une pièce défectueuse aurait été livrée.
- du fait du client par suite de mauvaise manipulation ou par défaut d'entretien.

Dans le cadre de la responsabilité du fournisseur

La non-conformité doit être constatée et signalée par le client dans les 10 jours ouvrés suivant la réception par lui du colis.

Toute demande ne pourra être satisfaite qu'après présentation de la pièce défectueuse au magasin ou l'abri a été acheté.

A défaut, une photo permettant de se rendre compte du problème pourra être acceptée.

Les pièces déjà montées ou modifiées ne font pas l'objet d'un SAV à la charge du fournisseur.

La demande doit être précise, elle doit être rédigée en une seule fois, par le magasin qui a vendu l'abri, à l'aide du document remis à cet effet. Le numéro de fabrication (PO-n°) doit obligatoirement y figurer.

Les pièces défectueuses seront livrées gratuitement au domicile du client ou au magasin.

Si une 2ème demande devait être formulée, les pièces seraient alors automatiquement livrées au magasin ou l'abri a été acheté. Dans tous les cas, le fournisseur se réserve la possibilité d'apprécier le bien fondé de la demande ou l'absence d'éléments prouvant que le problème constaté lui est imputable.

ATTENTION : LE NUMERO COMMENCANT PAR "PO" FIGURANT SUR L'EMBALLAGE DOIT OBLIGATOIREMENT ETRE COMMUNIQUE POUR TOUTE DEMANDE DE SAV .



LES NOTIONS SUIVANTES SONT A PRENDRE EN COMPTE :

Le bois vit, par temps sec des fentes peuvent apparaître entre les planches, elles disparaissent par temps humide. Il est normal que certaines anomalies puissent apparaître dans le bois, ainsi, les anomalies suivantes sont considérées comme tolérables :

- Nœuds dans le bois
- Nœuds se détachant du bois ayant un diamètre maximum de 2 cm
- Nœuds se détachant de la tranche des planches à condition que lors de l'assemblage le trou soit recouvert
- Décoloration (ne nuit pas à la durée de vie du bois)
- Fentes droites, si celles-ci ne sont pas ouvertes et ne traversent pas la planche
- Fentes aux extrémités si elles ne sont pas plus longues que la largeur des poutres ou des planches
- Fentes de séchage ou rétrécissement qui ne nuisent pas à la construction
- Apparition de résine sur une longueur maximum de 5cm
- Torsion et gauchissement si l'assemblage n'en est pas gêné

Par temps sec, des nœuds peuvent se détacher, il faut boucher les trous avec de la pâte à bois

It is the job of the AFTER SALES DEPARTMENT to see to the due replacement of faulty sections:

- either under the responsibility of the supplier when, in spite of our best efforts, faulty or non-compliant sections have been supplied
- or under the responsibility of the customer due to faulty handling or through inappropriate maintenance.

Under the responsibility of the supplier

Non-conformity is to be established by the customer, duly notifying us within 10 working days following receipt of the kit. Applications will only be met upon presentation of the faulty section at the shop where the garden shed was purchased.

If the sections are unavailable to be presented, the customer is allowed to provide photographic evidence, clearly showing the problem.

Sections already mounted or assembled and subsequently found to be faulty or non-compliant cannot be imputed to the supplier. At all times, applications are required to be accurately stated and to have been compiled in a single effort by the shop where the garden shed was sold, using the purpose-provided document. In doing so, it is compulsory for the manufacturing number (PO-n°) to be listed.

Any replacement sections will be supplied free of charge, either directly to the customer's home address or to the shop. If a second application should be submitted, the replacement sections will be delivered directly to the shop where the garden shed was sold.

In all cases, the supplier reserves the right, should he so wish, to verify the legitimacy of any applications, or the lack of elements at his charge which would serve to corroborate that he is liable for the problem as found.

PLEASE NOTE : IT IS COMPULSORY FOR THE REFERENCE NUMBER STARTING WITH "PO", AS SHOWN ON THE PACKAGE, TO BE LISTED IN ANY APPLICATION ADDRESSED TO THE ASD.

DUE ACCOUNT MUST BE TAKEN OF THE FOLLOWING :

Wood is a living, breathing material. In dry weather conditions, cracks and tears may appear in the planks which vanish when weather conditions become more damp. Certain perceived "flaws" are perfectly normal in wood. Which is why the following series of non-conformities are wholly acceptable as falling within industry-accepted tolerance margins:

- knots in the wood
- knots standing proud from the wood surface with a maximum 2 cm cross-section
- knots standing proud from the sawing edge of the planks provided that the resulting holes are filled upon assembly using wood filler
- discolouration or fading (does not detract from the wood's life span)
- straight tears and cracks, provided these are not wide open cracks transecting the plank
- tears and cracks at the far tips of the planks, provided the cracks do not exceed the width of the girders or the planks
- cracks and tears as a result of shrinkage or desiccation, which do not jeopardise the solidity of the construction
- the appearance of resin over a maximum 5 cm length
- torsioning and warping, provided this does nothing to impede assembly.

In dry weather conditions, it is possible for knots to stand proud. Any holes thus formed are to be filled using wood filler.

Holzschutz für unbehandelte Nadelhölzer im Außenbereich beraten und beachten Sie die Verarbeitungshinweise des Farbenherstellers. Wiederholungsanstriche sollten je nach Abwitterung vorgenommen werden. Durch einen ausreichenden Holzschutz beeinflussen Sie im wesentlichen die Lebensdauer Ihres Gartenhauses.

Holzqualität /Reklamation

Das von Ihnen gekaufte Produkt ist aus bestem Fichtenholz hergestellt. Holz ist ein Naturprodukt und jedes Holzteil hat eine eigene Farbgebung und arbeitet unterschiedlich. Holz sieht nie gleich aus, daß macht dieses Material so beliebt. Wenn es trotz unserer sorgfältigen Werkskontrolle zu Reklamationen kommen sollte, geben Sie Ihrem Fachhändler folgende Unterlagen und Informationen:

- Kontrollnummer (PO-n°)Welche Bauteile reklamiert werden (Pos.Nr und Anzahl)
- Reklamationsgrund, ggf. durch Bilder ergänzen
- Lieferanschrift für die Ersatzteillieferung
- Ihre Telefonnummer, für evtl. Rückfragen

Ansprüche auf Gewährleistung beschränken sich auf den Austausch von fehlerhaftem Material. Alle weiteren Ansprüche sind ausgeschlossen! Bereits verarbeitetes Material ist vom Umtausch ausgeschlossen!

Abweichungen die keinen Reklamationsgrund darstellen :

- Äste die mit dem Holz fest verwachsen sind.
- Holzverfärbungen, ohne das dadurch die Lebensdauer beeinflusst wird.
- Risse /Trockenrisse die nicht durchgehend sind und nicht die Konstruktion beeinflussen.
- Längsverleimte (Keilverzinkung) Bretter sind an-teilmäßig erlaubt und liegen in der Norm
- Verdrehungen des Holzes vorausgesetzt es läßt sich noch verarbeiten.
- An den nicht sichtbaren Seiten von Dach- und Fußbodenbrettern können die Bretter ungebohrt sein bzw. Baumkante enthalten.

Bereits verbaute oder gestrichene Bauteile sind von der Reklamation ausgeschlossen. Für Reklamationen, bei denen ein schlechtes Fundament, ein fehlerhafter Anstrich oder aber ein Montagefehler der Grund für auftretende Probleme sind, müssen wir die anfallenden Kundendienstkosten in Rechnung stellen. Die Reklamierte Bauteile müssen bis zum Abschluss der Reklamation aufbewahrt werden. Wir behalten uns das Recht vor, die Reklamation beim Kunden zu prüfen.

Bedachung/Dachrinnen : Bedachungsmaterial/Dachrinnensysteme gehören nicht zum werkseitigen Lieferumfang, lassen Sie sich hier bei Ihrem Fachhändler beraten. Beim Verlegen bzw. bei der Montage beachten Sie bitte die Herstellerhinweise. Windsicherung: Das Produkt muss nach der Montage zusätzlich gegen Wind gesichert werden. Versicherung: Sprechen Sie mit Ihrem Versicherungsfachmann, ob durch Ihre bestehenden Versicherungen, ein voller Versicherungsschutz für das Produkt besteht.

Im Falle einer Uneinigkeit nach dem Verkauf, die nicht mit dem normalen Verfahren gelöst werden konnte, kann Solid eine Person zur Baustelle schicken. Sollte sich aus diesem Besuch auf der Baustelle ergeben, das das Produkt nicht mangelhaft ist, so behält Solid das Recht, für den Transport 250 € excl. MwSt zu berechnen und ist Solid keinesfalls für eventuelle Minderwerte zuständig

Aanbeveling / Conseil / Recommendation / Empfehlung

NL

TERMIJNEN :

De leverancier stelt alles in het werk om de vervangementen zo snel mogelijk te leveren. Niettemin rust wat dit betreft op de leverancier geen enkele verplichting inzake levertijden.

AANSPRAKELIJKHEID :

De aansprakelijkheid van de leverancier is beperkt tot de vervanging van de beschadigde onderdelen. Zijn wettelijke aansprakelijkheid kan niet worden ingeroepen eens het tuinhuis is gemonteerd. In alle gevallen wordt de klant ten eerste aangeraden een gedetailleerde inventaris te maken van de stukken volgens de naamlijst op het montageplan en pas daarna te beginnen met de eigenlijke montage. De aansprakelijkheid van de leverancier kan niet worden ingeroepen tenzij het montageplan strikt werd nagevolgd.

In het kader van de verantwoordelijkheid van de klant

Elke aanvraag tot vervanging van stukken die bij montage in slechte staat bleken of die zich in onvolkomen staat bevinden ten gevolge van externe factoren (onweer, diverse ongelukken, ...) zal worden voldaan, maar zal worden gefactureerd. Hetzelfde geldt bij niet-naleving van de montage-instructies of voor aanvragen die ons niet binnen de gestelde termijn bereiken. De aandacht dient te worden gevestigd op het feit dat de leverancier nergens verplicht is een voorraad van tuinhuisonderdelen aan te houden die niet langer deel uitmaken van zijn gamma.

AANBEVELINGEN :

Het is de verantwoordelijkheid van de koper ervoor te zorgen dat het tuinhuis niet kan worden meegesleurd door de wind. Daarom wordt ten eerste aangeraden de profielen die de eerste rij vormen stevig te verankeren in de grond en het tuinhuis over de volledige hoogte vast te zetten met gebruik van de onweerkit die werd meegeleverd met het tuinhuis of die, naargelang het model, apart beschikbaar is in de winkel. In alle gevallen dient het gekozen systeem het natuurlijke krimpen en uitzetten van het hout in functie van de seizoenen toe te laten. Het is dus van groot belang dat de structuur nooit wordt geblokkeerd. Alsook, bij lage temperatuur of hevige wind, kan het noodzakelijk zijn de "coaltar" onder de shingles te verwarmen. Indien nodig kan de roofing of shingles ook gelijmd worden. Indien u er voor kiest uw blokhut op een betonvloer te plaatsen, vergeet er dan niet voor te zorgen dat die goed geïsoleerd is tegen opstijgend vocht.

Regelmatig beitsen van het tuinhuis is noodzakelijk om de levensduur van het hout te garanderen. Beitsen dient met de nodige regelmaat te worden herhaald en met gebruikmaking van de geëigende producten. Het is af te raden de binnenkant van de blokhut te beitsen.

F

DELAIS :

Le fournisseur met tout en œuvre pour fournir les pièces concernées le plus rapidement possible. Il est à noter toutefois qu'il ne peut être tenu à aucun délai.

RESPONSABILITE :

La responsabilité du fournisseur est limitée au remplacement des pièces défectueuses. Sa responsabilité juridique ne peut être mise en cause une fois l'abri monté. Dans tous les cas, il est fortement conseillé au client de procéder à un inventaire exhaustif des pièces selon la nomenclature figurant dans le plan de montage et de ne prévoir le montage effectif qu'après cette vérification. La responsabilité du fournisseur ne peut être engagée que si le plan de montage a été scrupuleusement respecté.

Dans le cadre de la responsabilité du client

Toute demande destinée à remplacer des éléments détériorés au montage ou du fait d'éléments extérieurs (tempête, accidents divers,...) pourra être satisfaite mais sera facturée. Il en est de même en cas de non respect des instructions de montage ou pour les demandes formulées hors délai. Il est à noter que le fabricant n'est pas tenu de conserver en stock des pièces nécessaires au montage des abris qui ne figurent plus dans sa gamme.

CONSEILS :

Il appartient au monteur de s'assurer que son abri ne risque pas d'être emporté par le vent, pour cela, il est fortement conseillé de fixer au sol les profils constituant la lère rangée et de solidariser l'abri sur toute sa hauteur à l'aide du kit tempête livré avec l'abri ou disponible en magasin suivant les modèles. Dans tous les cas le système choisi doit permettre le mouvement naturel du bois en fonction des saisons, il est donc impératif de ne jamais bloquer la structure de l'abri. De même, par basse température ou par grand vent, il peut être nécessaire de chauffer les galets de coaltar sous les shingles. Au besoin, le roofing ou les shingles peuvent aussi être collés. Si vous choisissez de montrer votre abri sur une dalle de béton, n'oubliez pas d'isoler la dalle du sol à l'aide d'un film approprié afin d'éviter les remontées d'humidité.

Le lasurage régulier de l'abri est indispensable à sa durée de vie, il doit être effectué régulièrement avec des produits appropriés. Il est déconseillé de lasurer l'intérieur de l'abri.

GB

TERMS :

The supplier shall bring every effort to bear to ensure fast delivery of the replacement sections. However, the supplier remains unbound by any commitments in terms of delivery times in this respect.

LIABILITY :

The supplier's liability is confined to the replacement of flawed sections. His legal liability cannot be invoked once the garden shed has been fully assembled. In all cases, customers are strongly recommended to compile a detailed inventory of the sections setting out from the name list on the assembly instructions before embarking on actual assembly operations. The supplier's liability can only be invoked if the assembly instructions have been strictly complied with.

Under the responsibility of the customer

All applications for replacements of sections which proved to be in flawed condition upon assembly or which proved to be flawed as a result of extraneous factors (gales and storms, various types of accidents, ...) will be met but will also be duly invoiced. The same applies in cases of non-compliance with assembly instructions or to applications which fail to reach us within the time span as defined above. A due focus of attention should also go out to the fact that it is nowhere incumbent on the supplier to maintain a stock of sections for garden sheds which have been delisted from the available ranges he offers.

RECOMMENDATIONS :

It is the buyer's responsibility to bring to bear all necessary measures to ensure his garden shed is not swept away by the wind. Which is why customers are strongly recommended to ensure a solid ground anchoring of the profiles making up the first row and to secure the garden shed across its entire height using the bad weather kit supplied along with the garden shed or which, depending on the model, is separately available from the shop. In all cases, the system chosen is to allow for the natural swell and shrinkage of the wood in consideration of the weather seasons. It is imperative that the structure is never obstructed as such.

The frequent restaining of the garden shed is necessary to guarantee the wood's longevity. Please restrain at regular intervals, using the appropriate materials.

D

Planung :

Es ist wichtig, diese Montageanleitung vollständig durchzulesen, bevor Sie mit dem Aufbau Ihres Produkt beginnen. So vermeiden Sie Probleme und unnötigen Zeitverlust. Das Produkt wurde mehrfach kontrolliert, prüfen Sie dennoch vor dem Aufbau den Bausatz auf Vollständigkeit, spätestens 10 Tage nach Lieferung.

Fundament :

Verwenden Sie beim Erstellen Ihres Fundamentes größte Sorgfalt. Fertigen Sie das Fundament so, daß die Oberkante ca. 5 cm über die Bodenfläche hinausragt. Das Fundament muss absolut in der Waage und entwässert sein, damit alle Auflagehölzer plan aufliegen. Damit der direkte Kontakt der Auflagehölzer zum Erdboden/Fundament vermieden wird, schneiden Sie Bitumen-/Mauersperrbahnen (gehören nicht zum Lieferumfang) in Streifen und legen Sie diese unter die Auflagehölzer. Wir machen folgende Fundamentvorschläge:

- Streifenfundament
- geschüttetes Betonfundament
- Betonplattenfundament

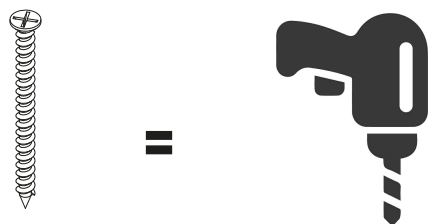
Für ein dauerhaftes Fundament sind Untergrund, Rechtswinkeligkeit und ebene Oberflächen die wichtigsten Voraussetzungen. Mit einem guten Fundament hält Ihr Produkt viele Jahre länger. Lassen Sie sich ggf. von einem Fachmann beraten bzw. lassen Sie das Fundament von einem Fachmann erstellen.

Lagerung bis zur Montage :

Das Produkt besteht aus hochwertigem Fichtenholz und wird unbehandelt geliefert. Achtung, der Bausatz ist nicht wasserdicht verpackt. Die Folie schützt das Holz nur gegen Verschmutzung. Lagern Sie daher den Bausatz bis zur endgültigen Montage trocken und nicht direkt auf dem Erdboden, geschützt vor Witterungseinflüssen (Nässe, Sonneneinstrahlung, etc.). Ware bitte nicht in einem geheizten Raum aufbewahren!

Vorbereitung/Pflege/Holzschutz :

Vor der Montage müssen alle Bauteile, auch im Innenbereich, ausreichend mit einem tiefenwirksamen Holzschutzgrund behandelt werden (vorbeugender Schutz gegen Bläue und Schimmel). Verwenden Sie für den Endanstrich eine wetterbeständige Lasur, auch im Innenraum, mit hohem physikalischem Schutz, die das Holz vor Feuchtigkeit und UV-Strahlung schützt. Die Lasur sollte zugleich feuchtigkeitsregulierend, wasserabweisend und lichtecht sein. Zudem sollten Sie darauf achten, das die Lasur ausreichend Farbpigmente enthält, da ansonsten die Gefahr besteht, das sich das Holz grau verfärbt. Bitte keinen Lack verwenden! Lassen Sie sich ausführlich bei Ihrem Fachhändler über den



Aanbeveling :

Het is aangeraden om alvorens te schroeven een gat te boren. Zo zal vermeden worden dat het hout splijt!

Conseil :

Il est recommandé de faire un avant-trou avant de visser. Cela empêchera le bois de se fissurer!

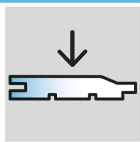
Recommendation :

It is recommended to drill a hole before screwing. This will prevent the wood from splitting!

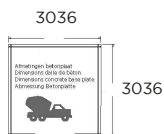
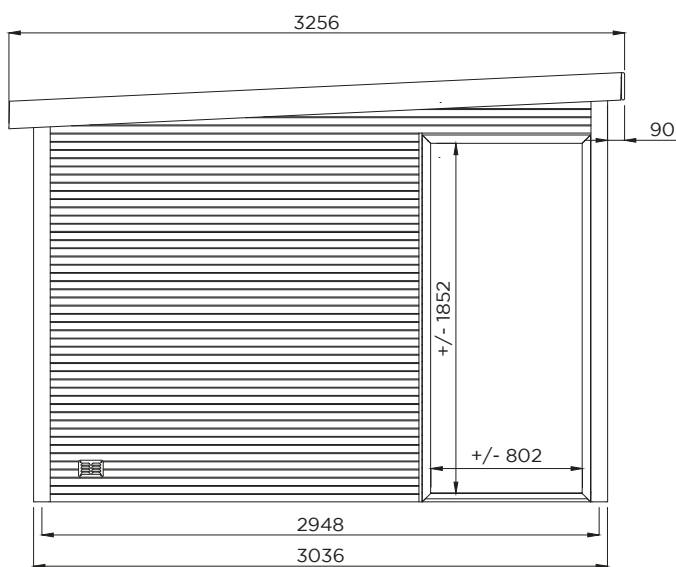
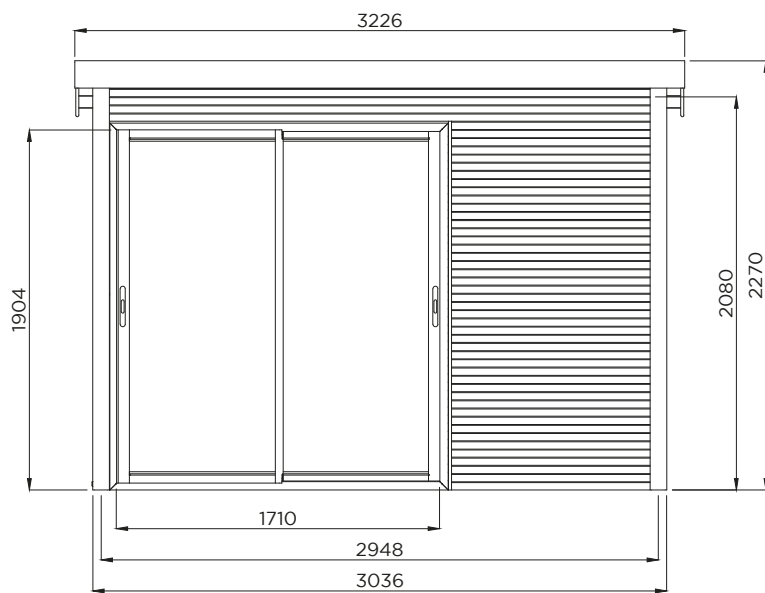
Empfehlung :

Es wird empfohlen, vor dem Schrauben ein Loch zu bohren. Dadurch wird verhindert, dass das Holz splittert!





S8770-1



8.69m²



9.22m²

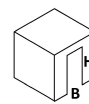


10.51m²



10.29m²

3°



(B)
1710
(H)
1904

CreateDate: 28.08.2023
SaveDate: 28.08.2023
PlotDate: 29.08.2023

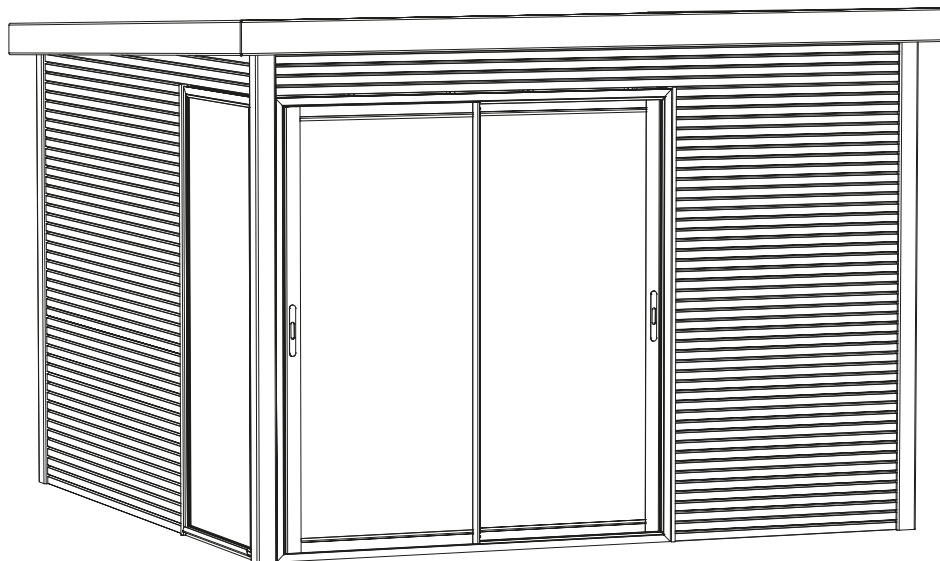
Deze technische tekening, montagehandleiding, afgeleide of detail ervan kan beschermd zijn door intellectuele eigendomsrechten en niets daarvan mag zonder schriftelijke toestemming van Solid NV worden gereproduceerd of gebruikt; anders dan het downloaden, het bekijken daarvan op een enkele computer en/of printen van een enkele hardcopy ten behoeve van persoonlijk, niet bedrijfsmatig gebruik. Elk ander gebruik van deze informatie (inclusief, maar niet beperkt tot, het geheel of gedeeltelijk reproduceren, de verdere verspreiding of distributie ervan onder welke vorm dan ook) is verboden en kan strafrechtelijk vervolgd worden. Met dank voor uw medewerking.

SEDA
EAN code: 5412025987702

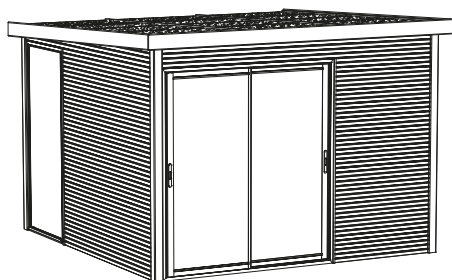


SOLID SUPERIA

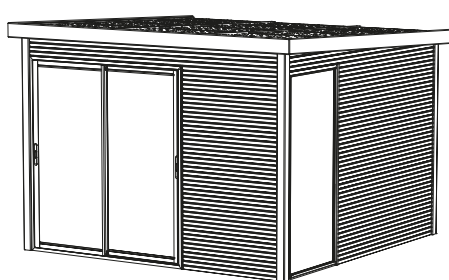
Mogelijkheid 1 / Possibilité 1 / Possibility 1 / Möglichkeit 1



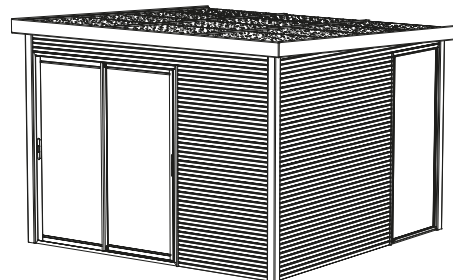
Mogelijkheid 2 / Possibilité 2 / Possibility 2 / Möglichkeit 2



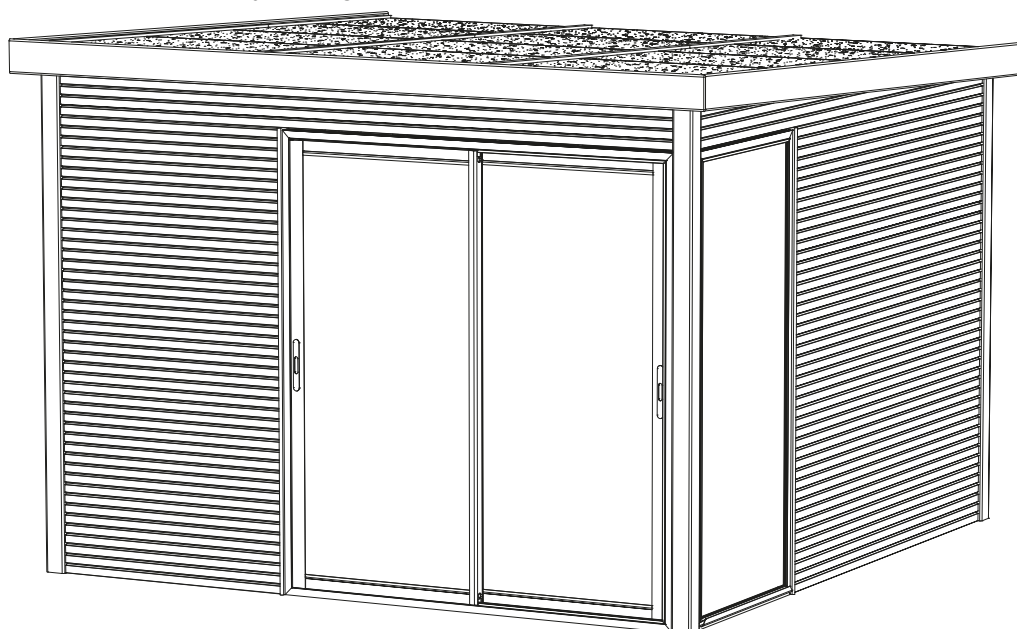
Mogelijkheid 3 / Possibilité 3 / Possibility 3 / Möglichkeit 3



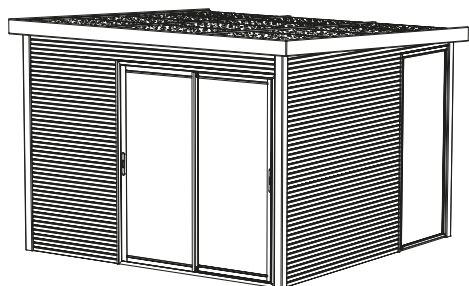
Mogelijkheid 4 / Possibilité 4 / Possibility 4 / Möglichkeit 4



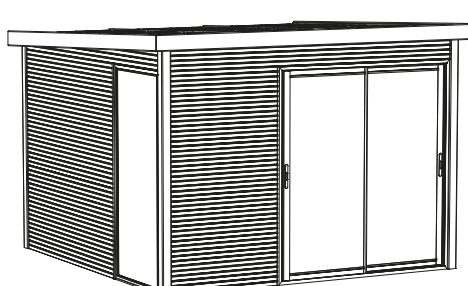
Mogelijkheid 5 / Possibilité 5 / Possibility 5 / Möglichkeit 5



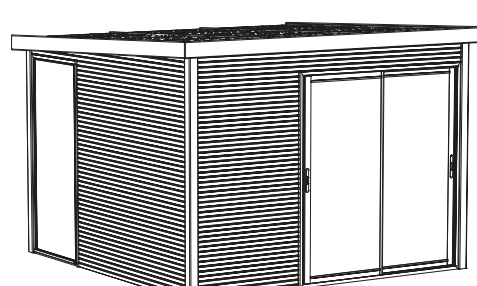
Mogelijkheid 6 / Possibilité 6 / Possibility 6 / Möglichkeit 6



Mogelijkheid 7 / Possibilité 7 / Possibility 7 / Möglichkeit 7



Mogelijkheid 8 / Possibilité 8 / Possibility 8 / Möglichkeit 8



Pakket / Emballage / Package / Paket

(NL) PAKKET CONTROLEREN :

Bij ontvangst dient u de geleverde stukken te controleren aan de hand van de stuklijst in het montageplan. Controle dient te gebeuren op de aantallen, alsook de staat van de stukken.

Het is sterk aangeraden om de opbouw van het tuinhuis niet te starten alvorens deze controle uitgevoerd is en indien nodig u de vervangstukken ontvangen hebt.

Melding maken van onjuistheden doe je via www.solid.eu/sav.

(FR) CONTROLE DE LA MARCHANDISE :

Lors de la réception du colis, il convient de vérifier la présence et l'état de toutes les pièces dans le colis. Pour cela, aidez-vous de la liste des pièces présente dans le plan de montage.

Il est conseillé de ne commencer le montage de l'abri qu'après avoir effectué cette vérification et éventuellement avoir reçu les pièces manquantes ou défectueuses.

Contactez notre service après vente si nécessaire via www.solid.eu/sav.

(GB) PACKAGE CHECK :

Upon receiving your package it is mandatory to check if all pieces have been delivered correctly, and if they match the numbers of letters on the bill of material in your assembly plan.

This has to be done together with the condition check before starting assembly.

Assembly cannot be done before receiving spare parts when needed.

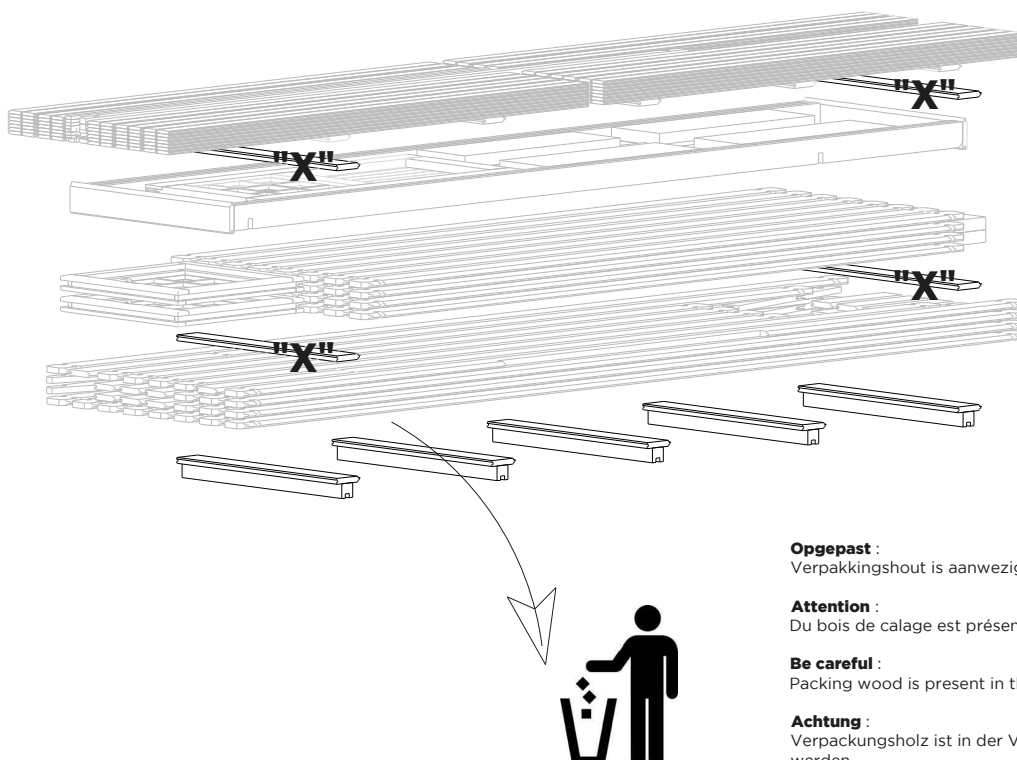
The reporting of inaccuracies in your pack must be done via www.solid.eu/sav.

(D) VOLLSTÄNDIGKEITSKONTROLLE :

Wenn Sie das Paket erhalten, müssen Sie überprüfen, ob alle Teile und deren Nummern der Materialliste entsprechen (die Sie in der Montageanleitung finden) und ob alle Teile in gutem Zustand sind.

Es wird dringend empfohlen, nicht mit der Installation zu beginnen, bevor Sie die Teileliste überprüft und ggf. die Ersatzteile erhalten haben.

Wenden Sie sich bei Bedarf über www.solid.eu/sav an unseren Kundendienst.



Opgepast :
Verpakkingshout is aanwezig in het pakket en mag weggegooid worden.

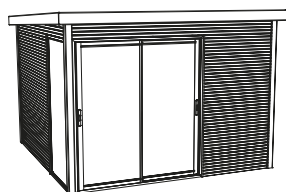
Attention :
Du bois de calage est présent dans l'emballage et est à jeter.

Be careful :
Packing wood is present in the packaging and may be thrown away.

Achtung :
Verpackungsholz ist in der Verpackung enthalten und kann entsorgt werden.

S8770-1

SEDA



PO



Ref.

Index

#



A1

WP028x147-MDEV-TPP-1-0270x2860

1



A2

WP028x147-MDER-TPP-1-0130x2860

1



A3

WP028x147-MGAU-TPP-1-0267x2860

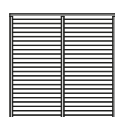
1



A4

WP028x147-MDRO-TPP-1-0267x2860

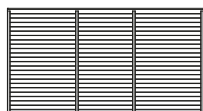
1



B1

WP028x147-MPPN-000-1-1057x1050

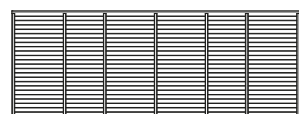
1



B2

WP028x147-MPPN-000-1-1057x1950

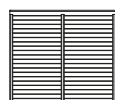
1



B3

WP028x147-MPPN-000-1-1057x2860

2



C1

WP028x147-MPPU-000-1-0927x1050

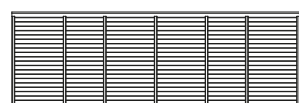
1



C2

WP028x147-MPPU-000-1-0927x1950

1



C3

WP028x147-MPPU-000-1-0927x2860

2



D

WW028x040-2G4-000-1-2200

10

Afmetingen, uiterlijk, vorm, gewicht kunnen afwijken.
Les dimensions, l'apparence, la forme, le poids peuvent différer.
Dimensions, appearance, shape, weight may differ.
Maße, Aussehen, Form, Gewicht können abweichen.

www.solid.eu/sav

Gereedschap (excl.) / Outils (excl.) / Tools (excl.) / Werkzeuge (exkl.)



Hamer
Marteau
Hammer



Schroefboormachine
Perceuse / Visseuse
Screw drill
Schraubenbohrer



Ladder
Échelle
Ladder
Leiter



Winkelhaak
Crochet carré
Square hook
Quadratischer Haken



Cirkelzaag
Scie circulaire
Circular saw
Kreissäge



Klokboor Ø 60mm
Scie cloche Ø 60mm
Hole saw Ø 60mm
Bohren Ø 60mm



Handzaag
Scie à main
Saw
Säge



Meter
Mètre
Meter
Rollenmesser



Breekmes
Couteau
Cutter
Messer



Waterpas
Niveau à bulle
Plumb rule
Wasserwaage



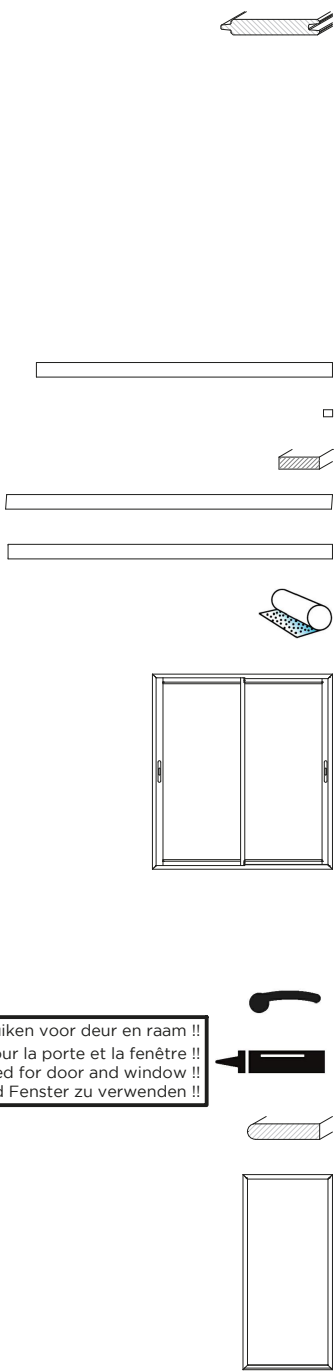
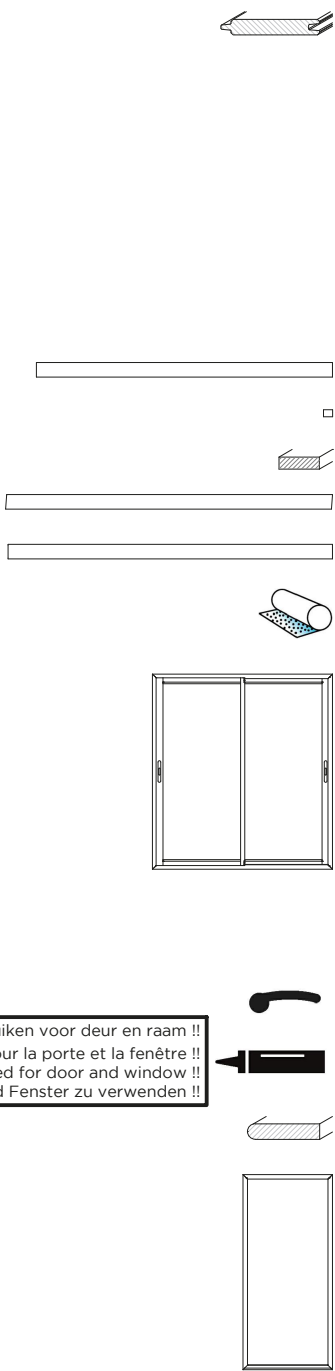
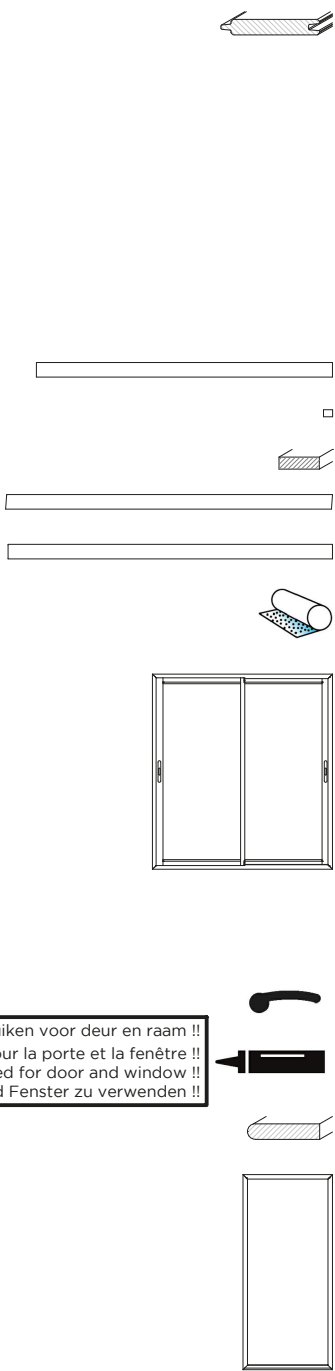
Decoupeerzaag
Scie sauteuse
Jigsaw
Stichsäge



Silicone + pomp
Silicone + pompe
Silicone + pump
Silikon + Pumpe

S8770-1

SEDA

	Ref.	Index	#
 Afmetingen, uiterlijk, vorm, gewicht kunnen afwijken. Les dimensions, l'apparence, la forme, le poids peuvent différer. Dimensions, appearance, shape, weight may differ. Maße, Aussehen, Form, Gewicht können abweichen. www.solid.eu/sav	J	WW016x095-PLA-000-1-3190	36
		ALTERNATIEF : Het kan productiematig zijn dat er andere planchettes J in de verpakking zitten. De referentie is dan WW016x120-PLA-000-1-3190 => aantal 29 stuks	
		ALTERNATIVE : Il peut être lié à la production que d'autres planchettes J soient incluses dans l'emballage. La référence est alors WW016x120-PLA-000-1-3190 => # 29 pièces	
		ALTERNATIVE : It may be production-related that other planchettes J are included in the package. The reference is then WW016x120-PLA-000-1-3190 => # 29 pieces	
		ALTERNATIVE : Es kann produktionsbedingt sein, dass andere Planchetten J im Paket enthalten sind. Die Referenz ist dann WW016x120-PLA-000-1-3190 => # 29 Stück	
	K	WW040x145-4FA-000-1-2945	3
	K1	WW040x070-4FA-000-1-0090	9
	L	WW012x040-4FA-000-1-2050	8
	M	WW016x145-VOL-086-1-3250	2
	M1	WW016x145-4R8-000-1-3226	1
	O	S508 Roofing 8.8m	2
	P	E9970C	1
			
	X	S649	1
	Y	S5020 Silicone	1
	P1	WW016x070-2R8-000-1-1950	2
	Q	E9975	1
 Enkel te gebruiken voor deur en raam !! À utiliser uniquement pour la porte et la fenêtre !! Only to be used for door and window !! Nur für Tür und Fenster zu verwenden !!	X	S649	1
	Y	S5020 Silicone	1
	P1	WW016x070-2R8-000-1-1950	2
	Q	E9975	1

Gereedschap (excl.) / Outils (excl.) / Tools (excl.) / Werkzeuge (exkl.)


 Hamer
 Marteau
 Hammer

 Schroefboormachine
 Perceuse / Visseuse
 Screw drill
 Schraubenbohrer

 Ladder
 Échelle
 Ladder
 Leiter

 Winkelhaak
 Crochet carré
 Square hook
 Quadratischer Haken

 Cirkelzaag
 Scie circulaire
 Circular saw
 Kreissäge

 Klokboor Ø 60mm
 Scie cloche Ø 60mm
 Hole saw Ø 60mm
 Bohren Ø 60mm

 Handzaag
 Scie à main
 Saw
 Säge

 Meter
 Mètre
 Meter
 Rollenmesser

 Brekmes
 Couteau
 Cutter
 Messer

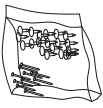
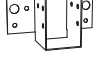
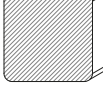
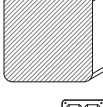
 Waterpas
 Niveau à bulle
 Plumb rule
 Wasserwaage

 Decoupeerzaag
 Scie sauteuse
 Jigsaw
 Stichsäge

 Silicone + pomp
 Silicone + pompe
 Silicone + pump
 Silikon + Pumpe

S8770-1

SEDA

	Ref.	Index	#
	R	S655 2.8 x 50 #240 3.0 x 15 #520	1
	R1	S637 2.8 x 50 #100	2
	R2	S613 5.0 x TX25 70 T 5.0 x 70 #20	5
	R3	S626 4.0 x 45 #30	2
	R4	S611 3.5 x 30 3.5 x 30	70
	W	S6748	6
	S	RW088x088-4R8-000-1-2080	2
	S1	RW088x088-4R8-000-1-2220	2
	Z	S6746 Ventilation-kit	1

Afmetingen, uiterlijk, vorm, gewicht kunnen afwijken.
 Les dimensions, l'apparence, la forme, le poids peuvent différer.
 Dimensions, appearance, shape, weight may differ.
 Maße, Aussehen, Form, Gewicht können abweichen.

www.solid.eu/sav

Gereedschap (excl.) / Outils (excl.) / Tools (excl.) / Werkzeuge (exkl.)



Hamer
Marteau
Hammer



Schroefboormachine
Perceuse / Visseuse
Screw drill
Schraubenbohrer



Ladder
Échelle
Ladder
Leiter



Winkelhaak
Crochet carré
Square hook
Quadratischer Haken



Cirkelzaag
Scie circulaire
Circular saw
Kreissäge



Klokboor Ø 60mm
Scie cloche Ø 60mm
Hole saw Ø 60mm
Bohren Ø 60mm



Handzaag
Scie à main
Saw
Säge



Meter
Mètre
Meter
Rollenmesser



Breekmes
Couteau
Cutter
Messer



Waterpas
Niveau à bulle
Plumb rule
Wasserwaage



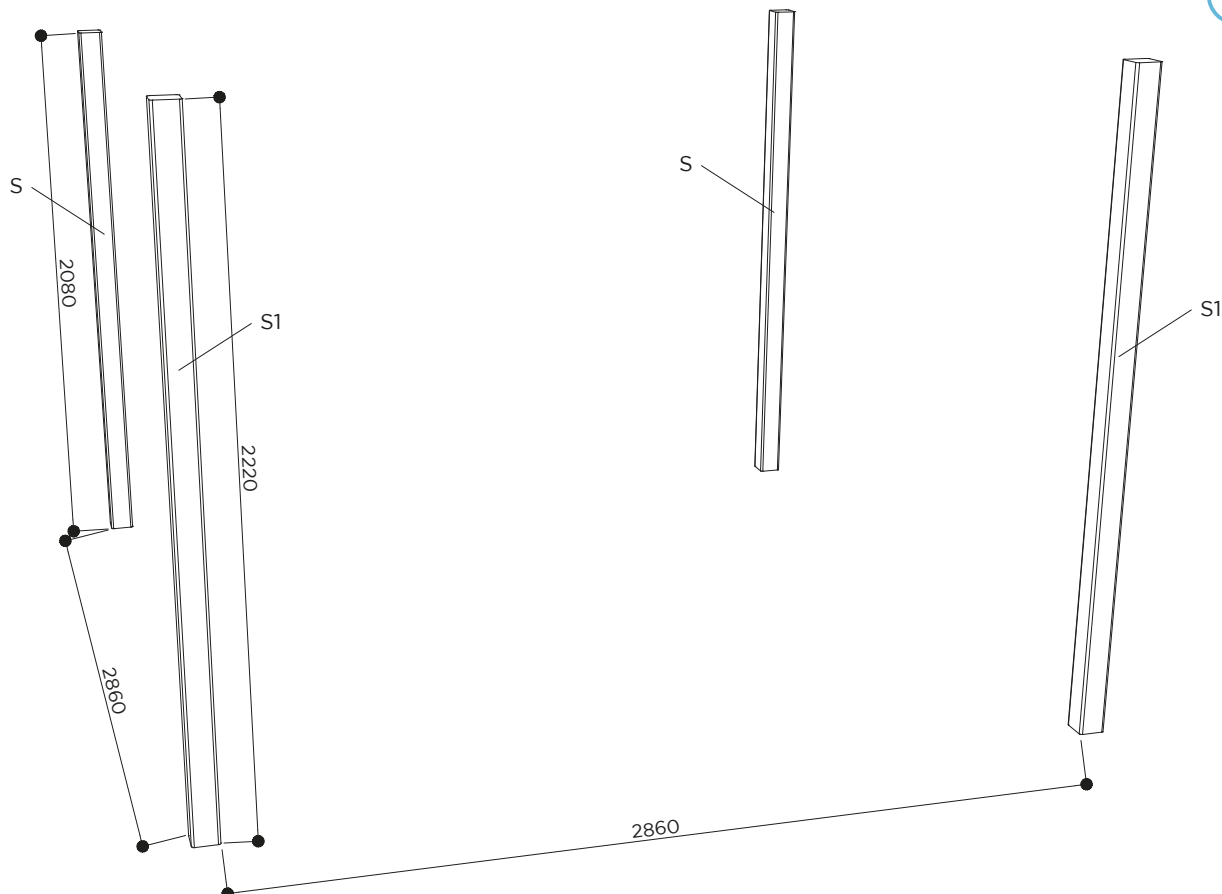
Decoupeerzaag
Scie sauteuse
Jigsaw
Stichsäge



Silicone + pomp
Silicone + pompe
Silicone + pump
Silikon + Pumpe

S = 2
S1 = 2

1



Aanbeveling / Conseil / Recommendation / Empfehlung

NL

F

GB

D

AANBEVELINGEN :

Het is de verantwoordelijkheid van de koper ervoor te zorgen dat het tuinhuis niet kan worden meegeleurd door de wind. Daarom wordt ten eerste aangeraden de profielen die de eerste rij vormen stevig te verankeren in de grond. In alle gevallen dient het gekozen systeem het natuurlijke krompen en uitzetten van het hout in functie van de seizoenen toe te laten. Het is dus van groot belang dat de structuur nooit wordt geblokkeerd.

Alsook, bij lage temperatuur of hevige wind, kan het noodzakelijk zijn de "coaltaar" onder de shingles te verwarmen. Indien nodig kan de roofing of shingles ook gelijmd worden. Indien u er voor kiest uw blokhut op een betonvloer te plaatsen, vergeet er dan niet voor te zorgen dat die goed geïsoleerd is tegen opstijgend vocht.

Regelmatig beitsen van het tuinhuis is noodzakelijk om de levensduur van het hout te garanderen. Beitsen dient met de nodige regelmaat te worden herhaald en met gebruikmaking van de geëigende producten. Het is af te raden de binnenkant van de blokhut te beitsen.

CONSEILS :

Il appartient au monteur de s'assurer que son abri ne risque pas d'être emporté par le vent, pour cela, il est fortement conseillé de fixer au sol les profils constituant la 1ère rangée. Dans tous les cas le système choisi doit permettre le mouvement naturel du bois en fonction des saisons, il est donc impératif de ne jamais bloquer la structure de l'abri.

De même, par basse température ou par grand vent, il peut être nécessaire de chauffer les galets de coaltaar sous les shingles. Au besoin, le roofing ou les shingles peuvent aussi être collés. Si vous choisissez de monter votre abri sur une dalle de béton, n'oubliez pas d'isoler la dalle du sol à l'aide d'un film approprié afin d'éviter les remontées d'humidité.

Le lasurage régulier de l'abri est indispensable à sa durée de vie, il doit être effectué régulièrement avec des produits appropriés.

Il est déconseillé de lasurer l'intérieur de l'abri.

RECOMMENDATIONS :

It is the buyer's responsibility to bring to bear all necessary measures to ensure his garden shed is not swept away by the wind. Which is why customers are strongly recommended to ensure a solid ground anchoring of the profiles making up the first row. In all cases, the system chosen is to allow for the natural swell and shrinkage of the wood in consideration of the weather seasons. It is imperative that the structure is never obstructed as such.

The frequent restaining of the garden shed is necessary to guarantee the wood's longevity. Please restrain at regular intervals, using the appropriate materials.

Lagerung bis zur Montage :

Das Produkt besteht aus hochwertigem Fichtenholz und wird unbehandelt geliefert. Achtung, der Bausatz ist nicht wasserdicht verpackt. Die Folie schützt das Holz nur gegen Verschmutzung. Lagern Sie daher den Bausatz bis zur endgültigen Montage trocken und nicht direkt auf dem Erdboden, geschützt vor Witterungseinflüssen (Nässe, Sonneneinstrahlung, etc.). Ware bitte nicht in einem geheizten Raum aufbewahren!

Vorbereitung/Pflege/Holzschutz :

Vor der Montage müssen alle Bauteile, auch im Innenbereich, ausreichend mit einem tiefenwirksamen Holzschutzgrund behandelt werden (vorbeugender Schutz gegen Bläue und Schimmel). Verwenden Sie für den Endanstrich eine wetterbeständige Lasur, auch im Innenraum, mit hohem physikalischem Schutz, die das Holz vor Feuchtigkeit und UV-Strahlung schützt. Die Lasur sollte zugleich feuchtigkeitsregulierend, wasserabweisend und lichtecht sein. Zudem sollten Sie darauf achten, dass die Lasur ausreichend Farbpigmente enthält, da ansonsten die Gefahr besteht, dass sich das Holz grau verfärbt. Bitte keinen Lack verwenden! Lassen Sie sich ausführlich bei Ihrem Fachhändler über den

Aanbeveling :

Het is aangeraden om alvorens te schroeven een gat te boren. Zo zal vermeden worden dat het hout splijt!

Conseil :

Il est recommandé de faire un avant-trou avant de visser. Cela empêchera le bois de se fissurer!

Recommendation :

It is recommended to drill a hole before screwing. This will prevent the wood from splitting!

Empfehlung :

Es wird empfohlen, vor dem Schrauben ein Loch zu bohren. Dadurch wird verhindert, dass das Holz splittet!



NL

Bij de montageschappen waar onderstaand pictogram staat is het aangewezen om silicone aan te brengen.

F

Il est recommandé d'appliquer du silicone pendant les étapes de montage où l'icône ci-dessous est affichée.

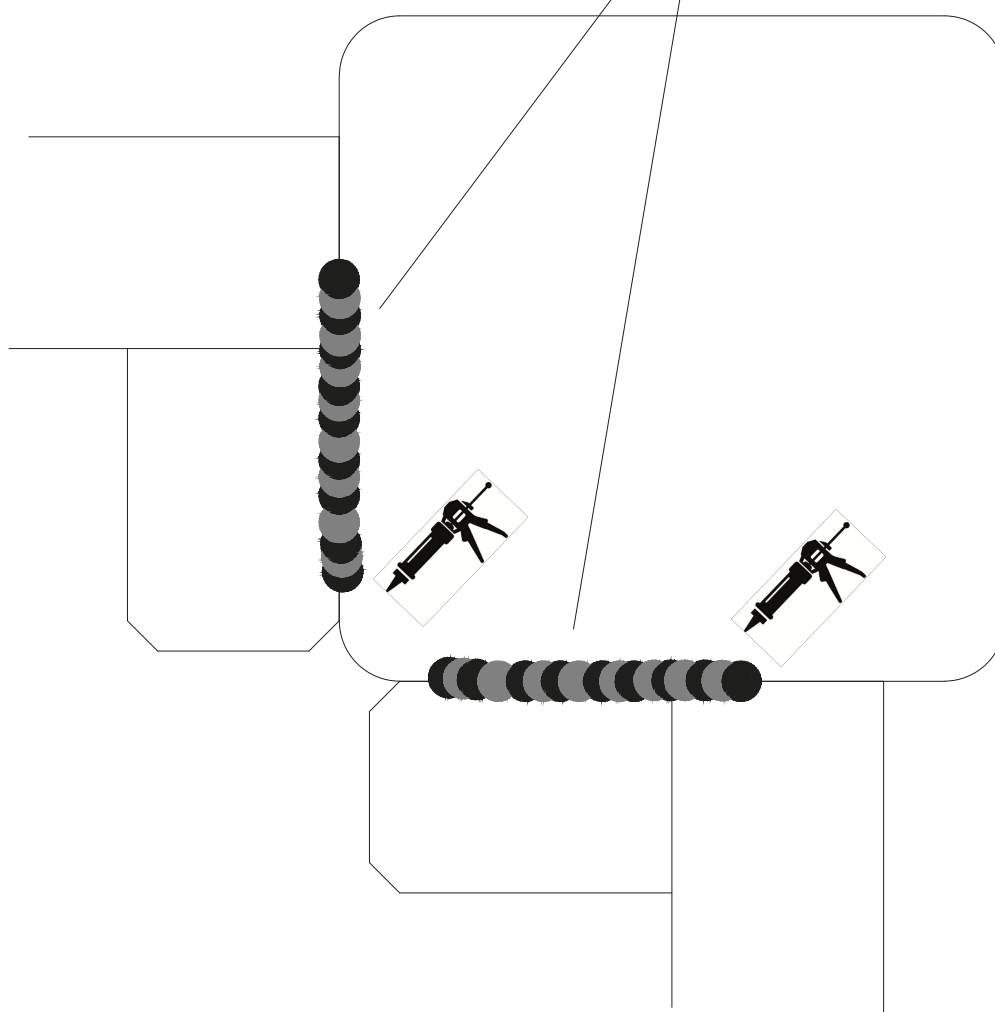
GB

It is recommended to apply silicone during the assembly steps where the icon below is shown.

D

Es wird empfohlen, während der Montageschritte Silikon aufzutragen, wenn das Symbol unten angezeigt wird.

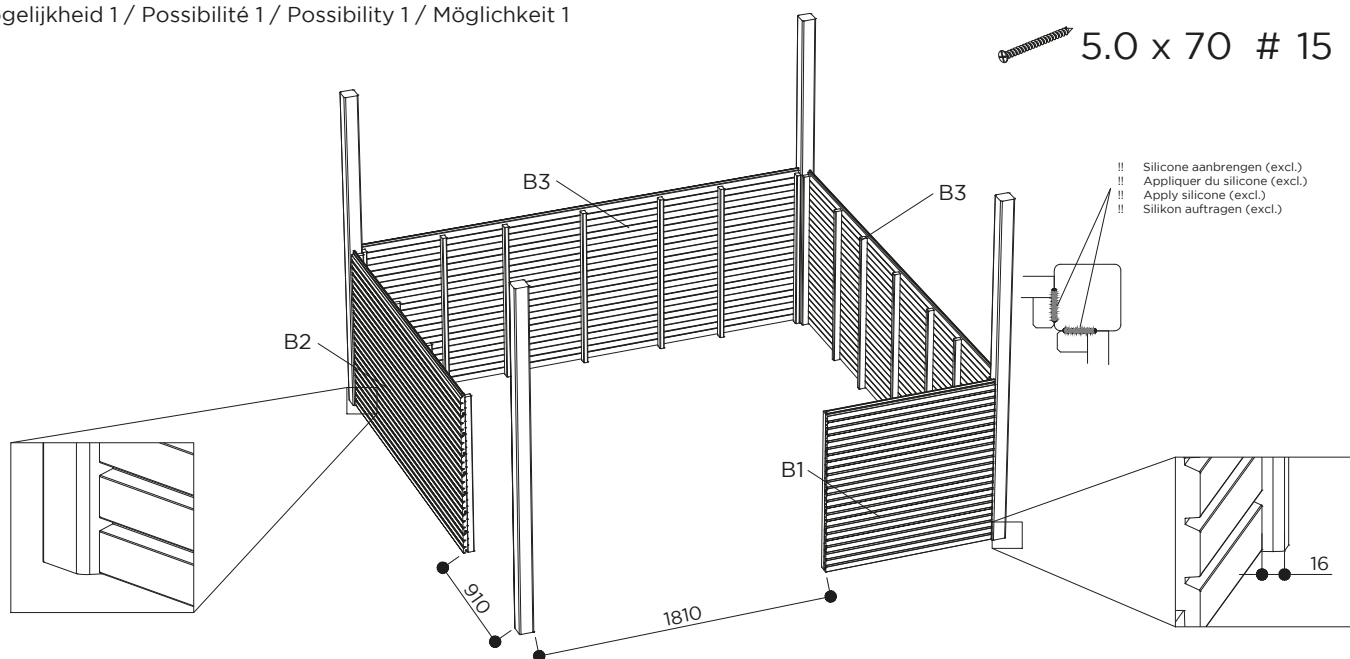
!! Silicone aanbrengen (excl.)
!! Appliquer du silicone (excl.)
!! Apply silicone (excl.)
!! Silikon auftragen (excl.)



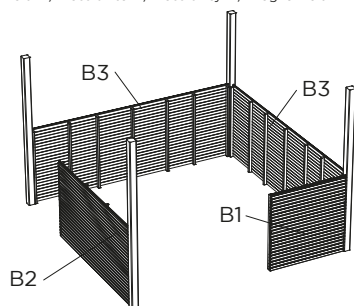
Mogelijkheid 1 / Possibilité 1 / Possibility 1 / Möglichkeit 1

 5.0 x 70 # 15

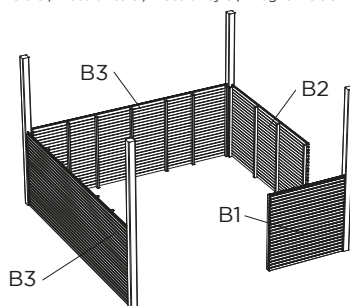
2



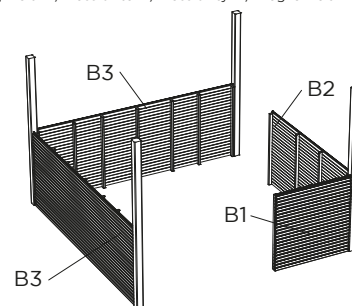
Mogelijkheid 2 / Possibilité 2 / Possibility 2 / Möglichkeit 2



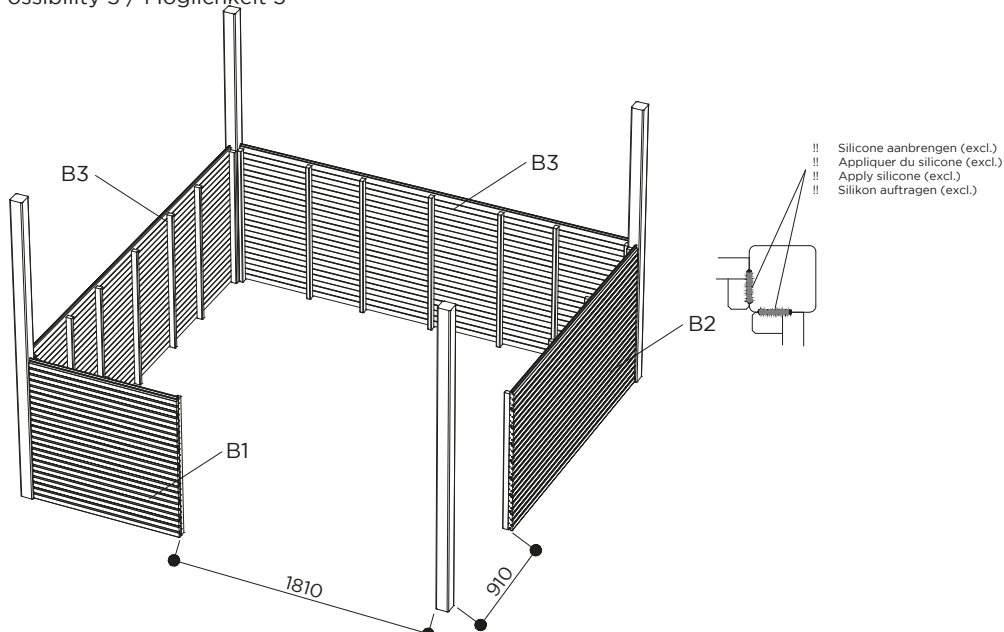
Mogelijkheid 3 / Possibilité 3 / Possibility 3 / Möglichkeit 3



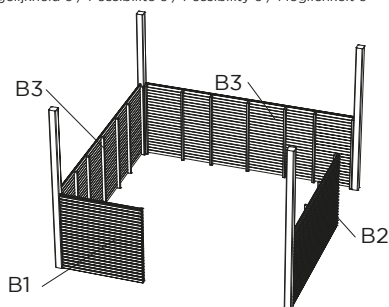
Mogelijkheid 4 / Possibilité 4 / Possibility 4 / Möglichkeit 4



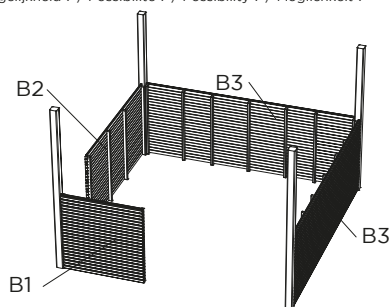
Mogelijkheid 5 / Possibilité 5 / Possibility 5 / Möglichkeit 5



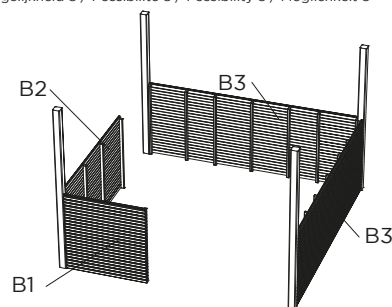
Mogelijkheid 6 / Possibilité 6 / Possibility 6 / Möglichkeit 6



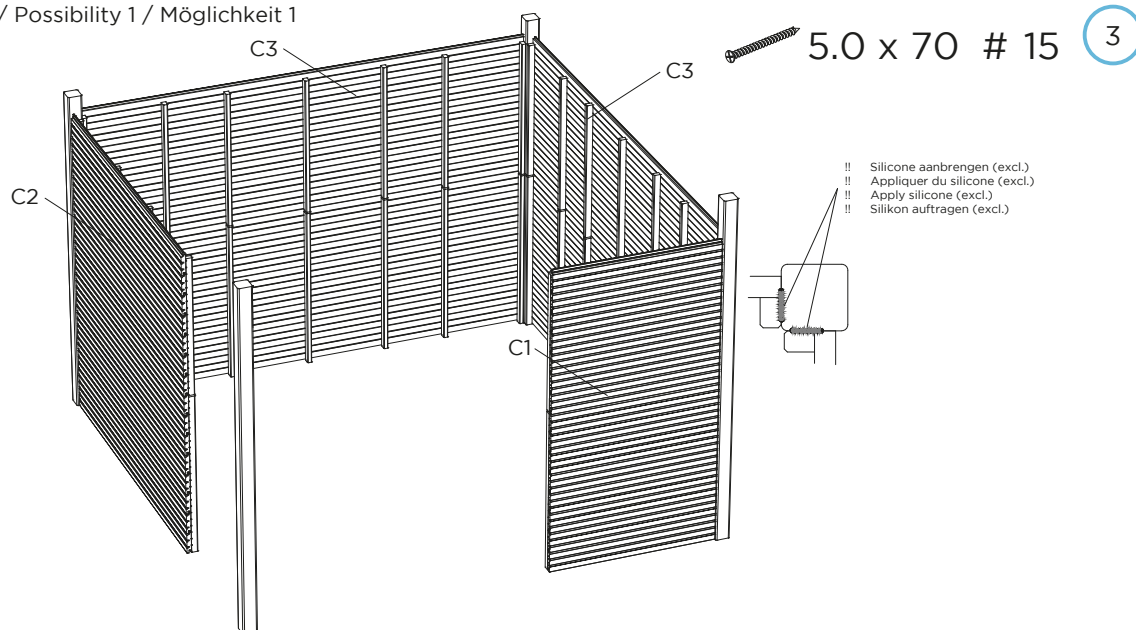
Mogelijkheid 7 / Possibilité 7 / Possibility 7 / Möglichkeit 7



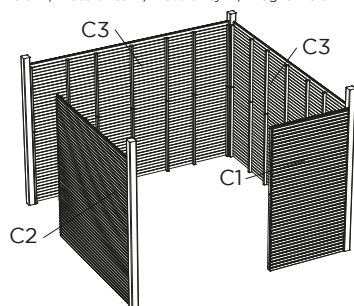
Mogelijkheid 8 / Possibilité 8 / Possibility 8 / Möglichkeit 8



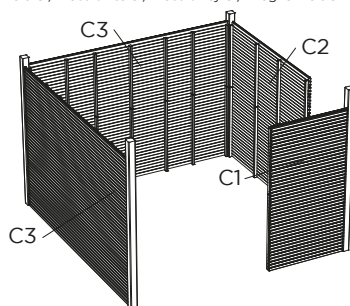
Mogelijkheid 1 / Possibilité 1 / Possibility 1 / Möglichkeit 1



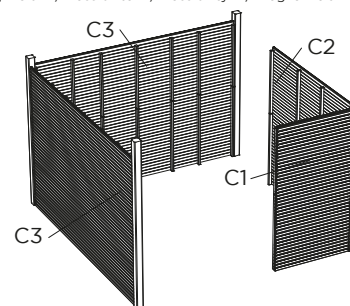
Mogelijkheid 2 / Possibilité 2 / Possibility 2 / Möglichkeit 2



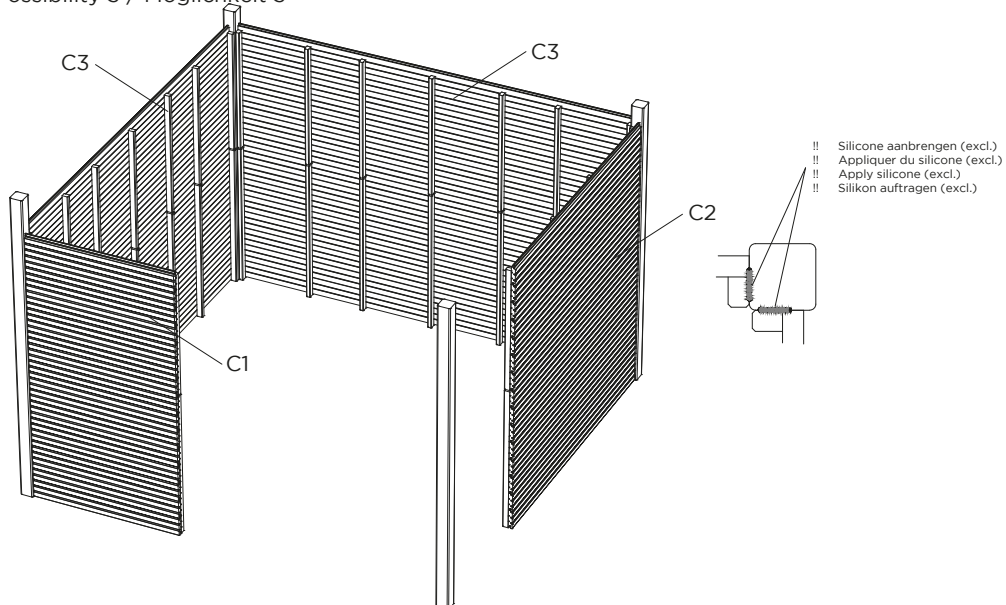
Mogelijkheid 3 / Possibilité 3 / Possibility 3 / Möglichkeit 3



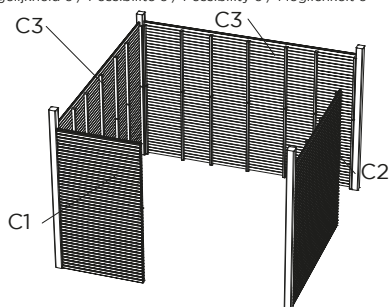
Mogelijkheid 4 / Possibilité 4 / Possibility 4 / Möglichkeit 4



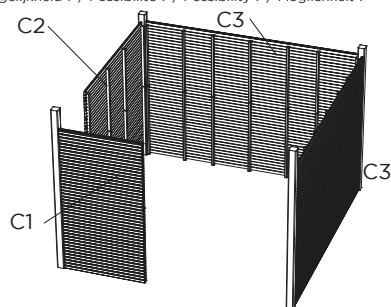
Mogelijkheid 5 / Possibilité 5 / Possibility 5 / Möglichkeit 5



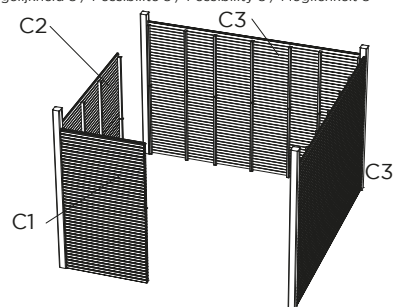
Mogelijkheid 6 / Possibilité 6 / Possibility 6 / Möglichkeit 6



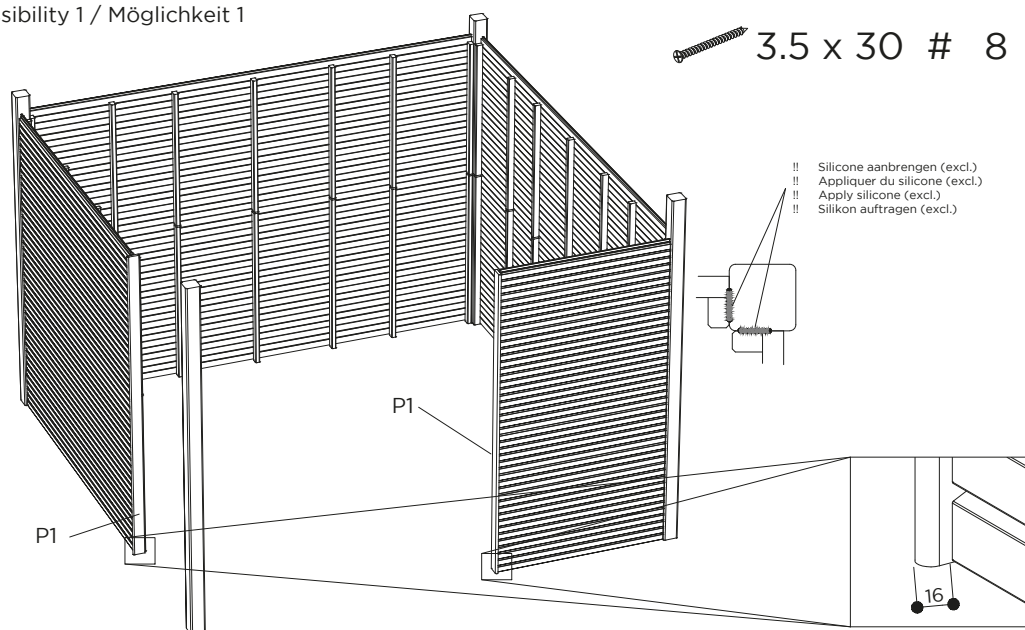
Mogelijkheid 7 / Possibilité 7 / Possibility 7 / Möglichkeit 7



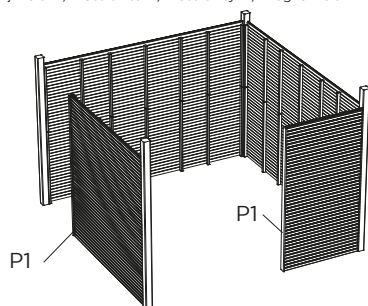
Mogelijkheid 8 / Possibilité 8 / Possibility 8 / Möglichkeit 8



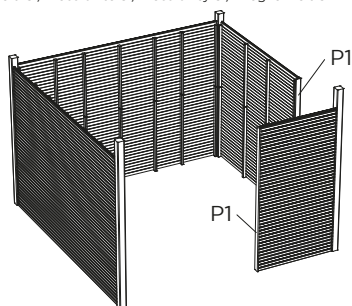
Mogelijkheid 1 / Possibilité 1 / Possibility 1 / Möglichkeit 1

 3.5 x 30 # 8 4


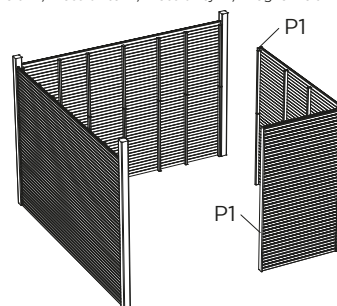
Mogelijkheid 2 / Possibilité 2 / Possibility 2 / Möglichkeit 2



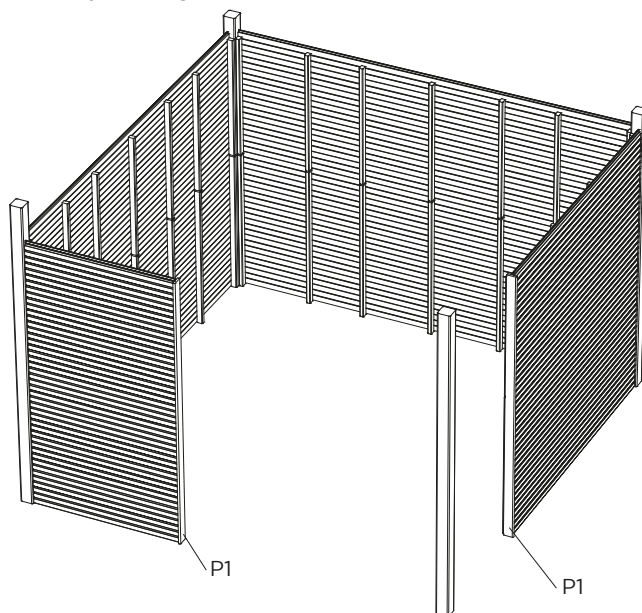
Mogelijkheid 3 / Possibilité 3 / Possibility 3 / Möglichkeit 3



Mogelijkheid 4 / Possibilité 4 / Possibility 4 / Möglichkeit 4

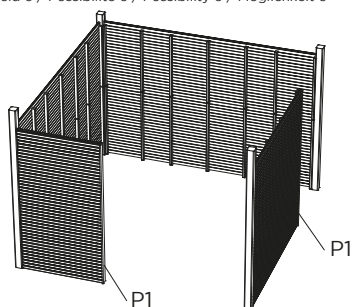


Mogelijkheid 5 / Possibilité 5 / Possibility 5 / Möglichkeit 5

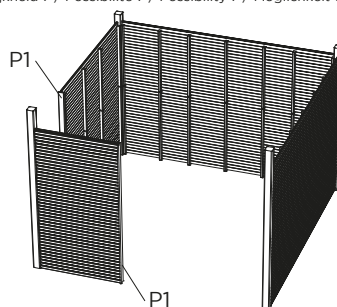


!! Silicone aanbrengen (excl.)
 !! Appliquer du silicone (excl.)
 !! Apply silicone (excl.)
 !! Silikon auftragen (excl.)

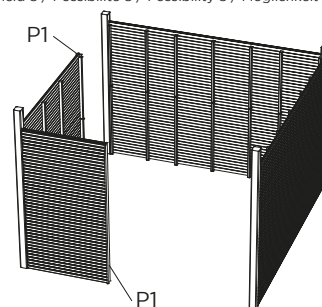
Mogelijkheid 6 / Possibilité 6 / Possibility 6 / Möglichkeit 6



Mogelijkheid 7 / Possibilité 7 / Possibility 7 / Möglichkeit 7



Mogelijkheid 8 / Possibilité 8 / Possibility 8 / Möglichkeit 8

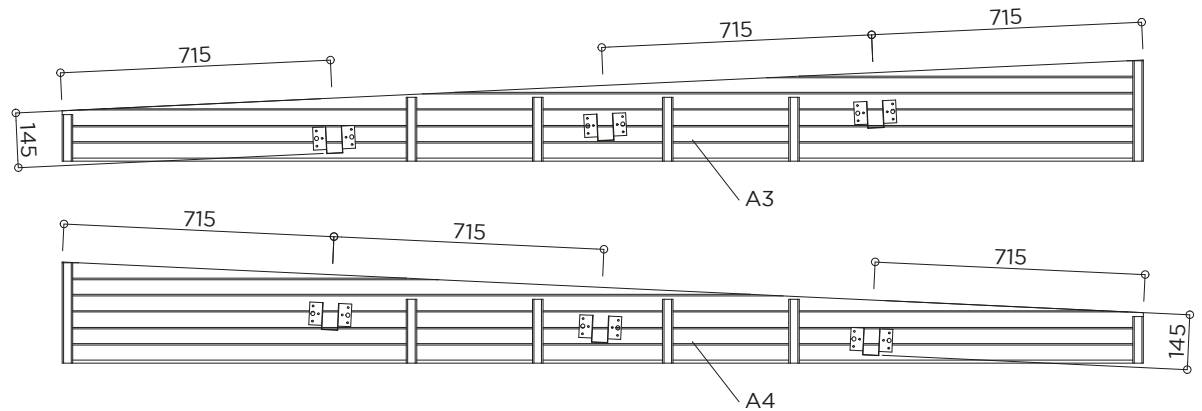


A1 = 1
 A2 = 1
 A3 = 1
 A4 = 1

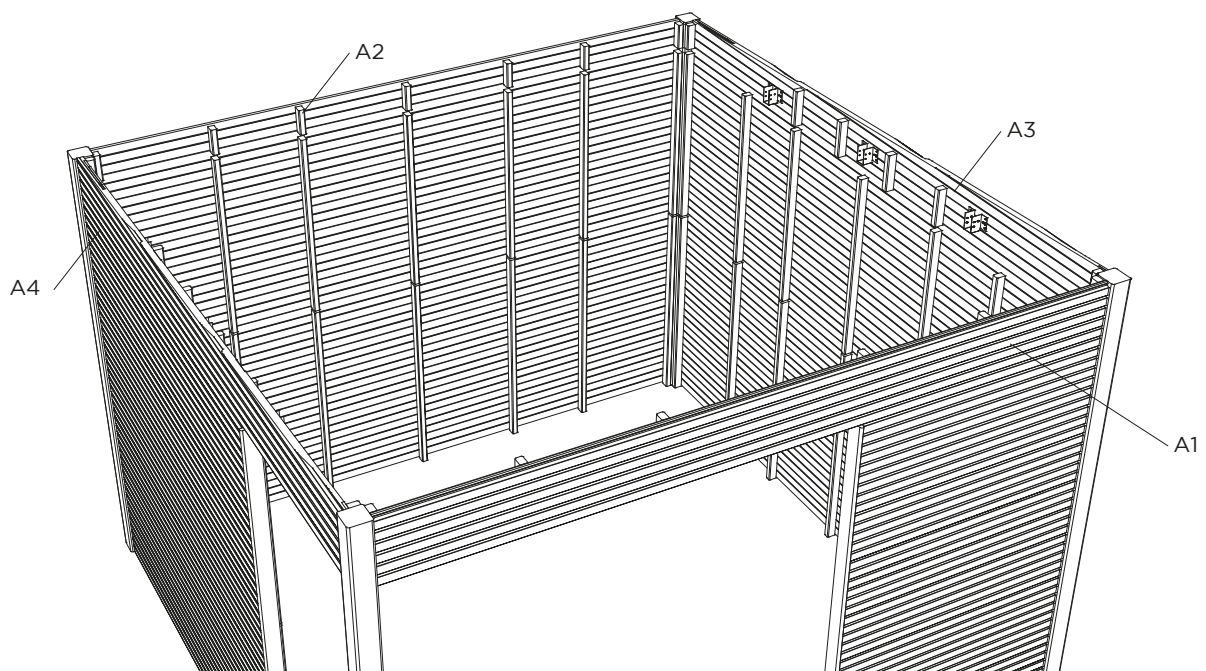


 3.5 x 30 # 36

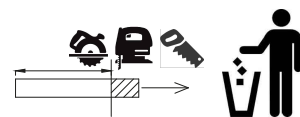
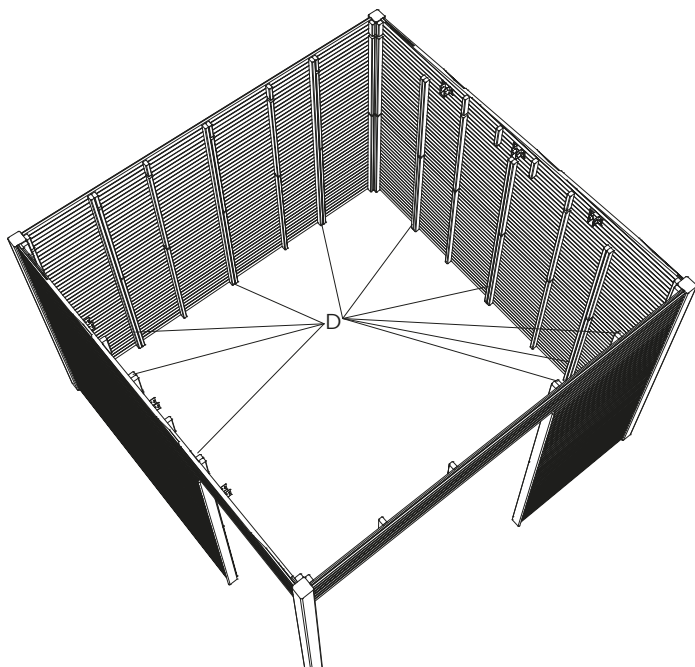
5



 5.0 x 70 # 16



D = 10
 4.0 x 45 #30



(NL) INFORMATIE :

De verstevigingslatten (D) moeten op bepaalde plaatsen wel op lengte gekort worden opdat ze niet boven de wanden uitsteken.

(FR) INFORMATION :

Les lattes de renfort (D) doivent être coupées à longueur à certains endroits afin qu'elles ne dépassent pas des murs.

(GB) INFORMATION :

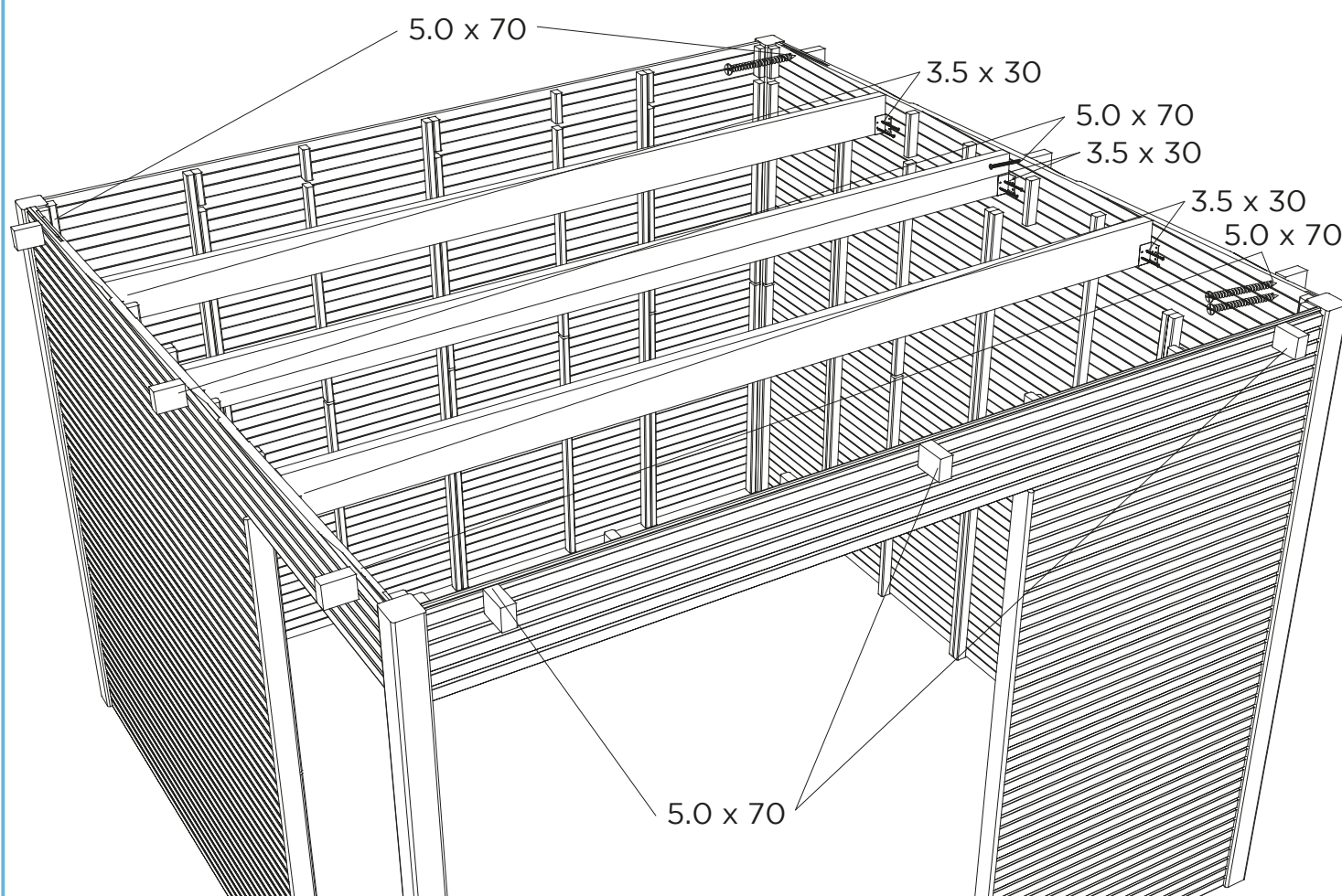
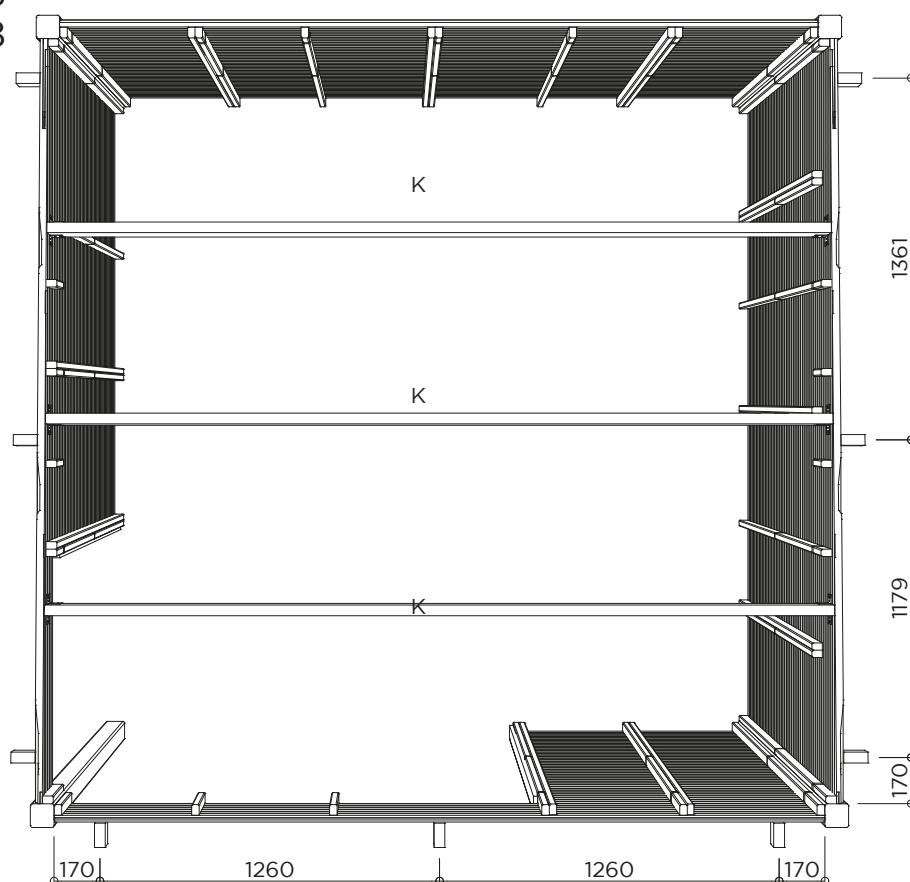
The reinforcement battens (D) must be cut to length in certain places so that they do not protrude above the walls.

(D) INFORMATION :

Die Bewehrungslatten (D) müssen an bestimmten Stellen abgelängt werden, damit sie nicht über die Wände hinausragen.

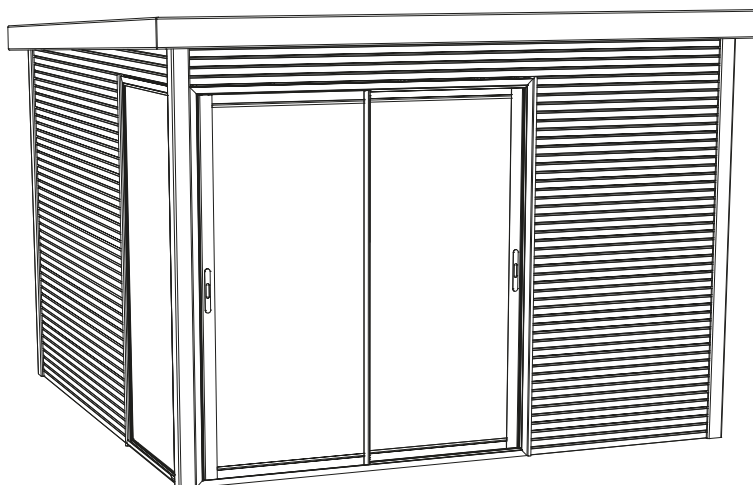
K = 3

K1 = 9

 5.0 x 70 # 18 3.5 x 30 # 18

Belangrijk / Important / Important / Wichtig

S8770-1 SEDA

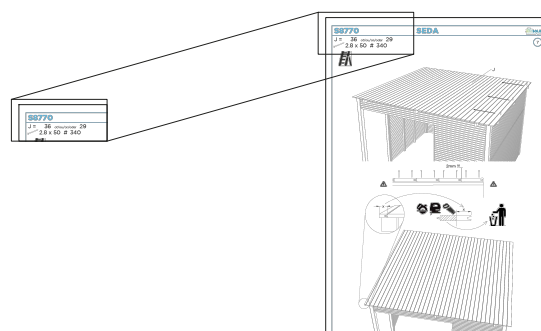


Ga verder met de handleiding van
S8770-1.

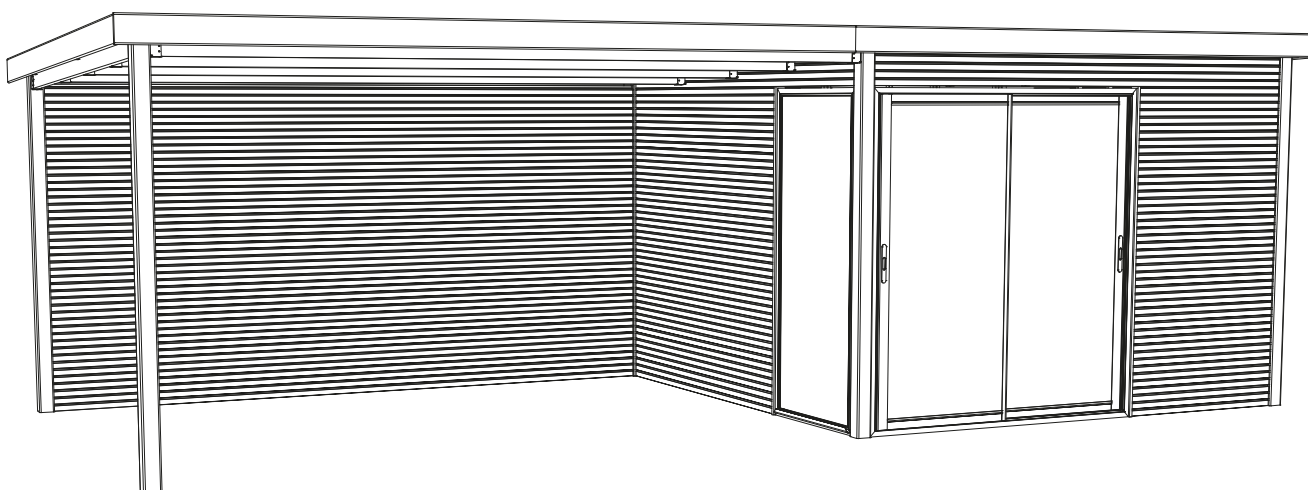
Continuer avec le manuel de
S8770-1.

Continue with the manual from
S8770-1.

Fahren Sie mit dem Handbuch von fort
S8770-1.



S8772-1 SAGRES

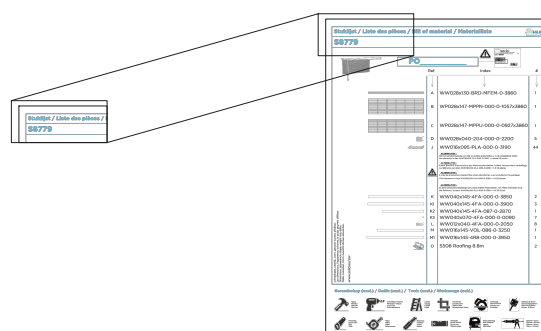


Ga verder met de handleiding van
S8779-1.

Continuer avec le manuel de
S8779-1.

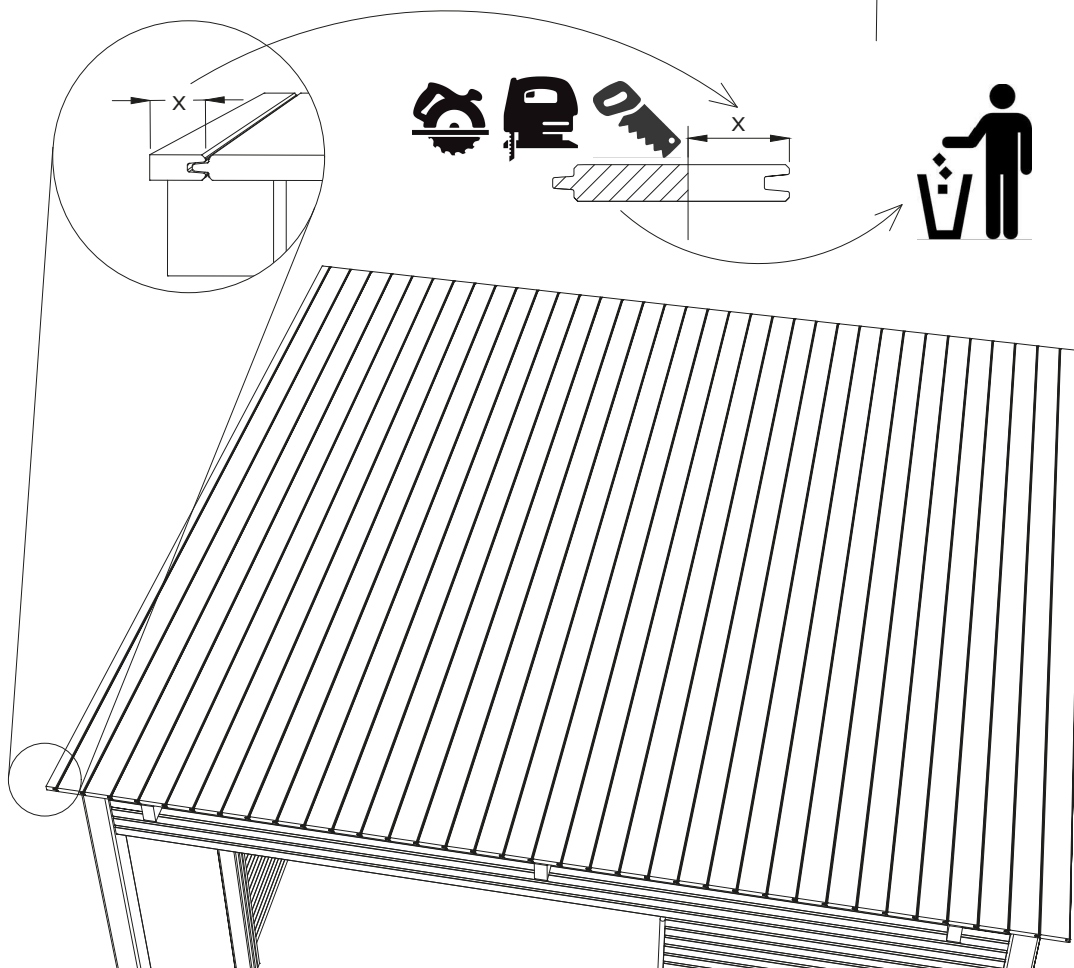
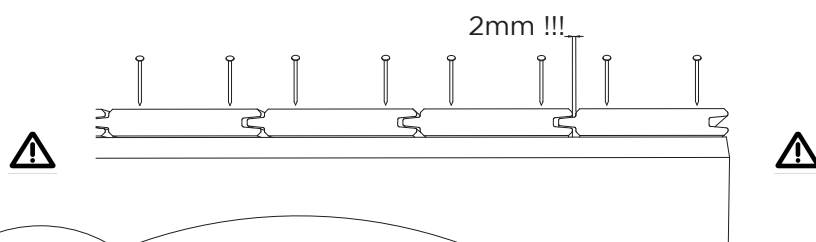
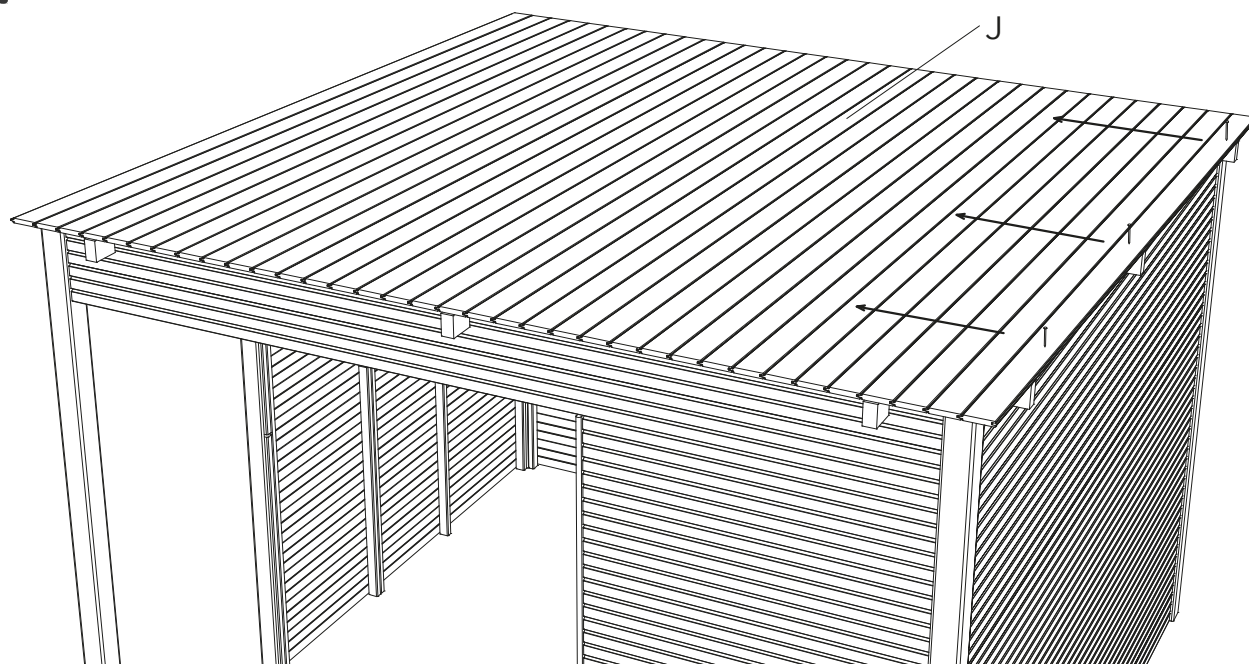
Continue with the manual from
S8779-1.

Fahren Sie mit dem Handbuch von fort
S8779-1.

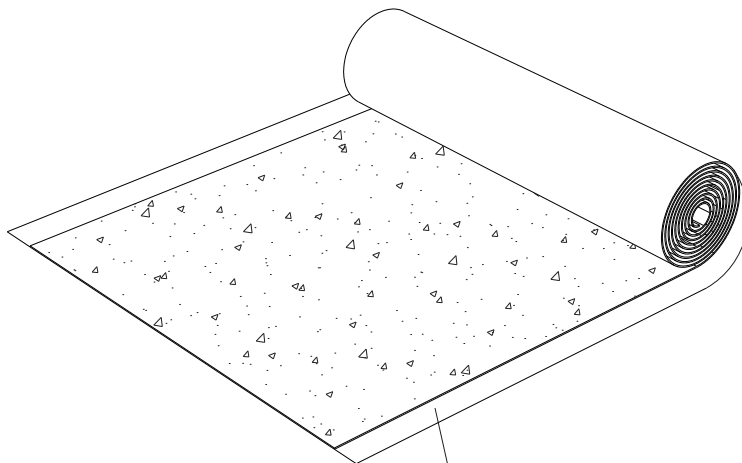


J = 36 of/ou/or/oder 29
2.8 x 50 # 340

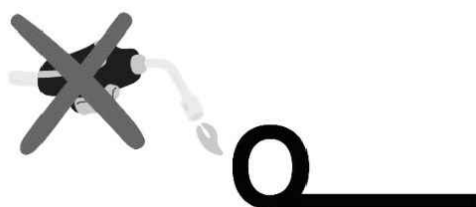
7



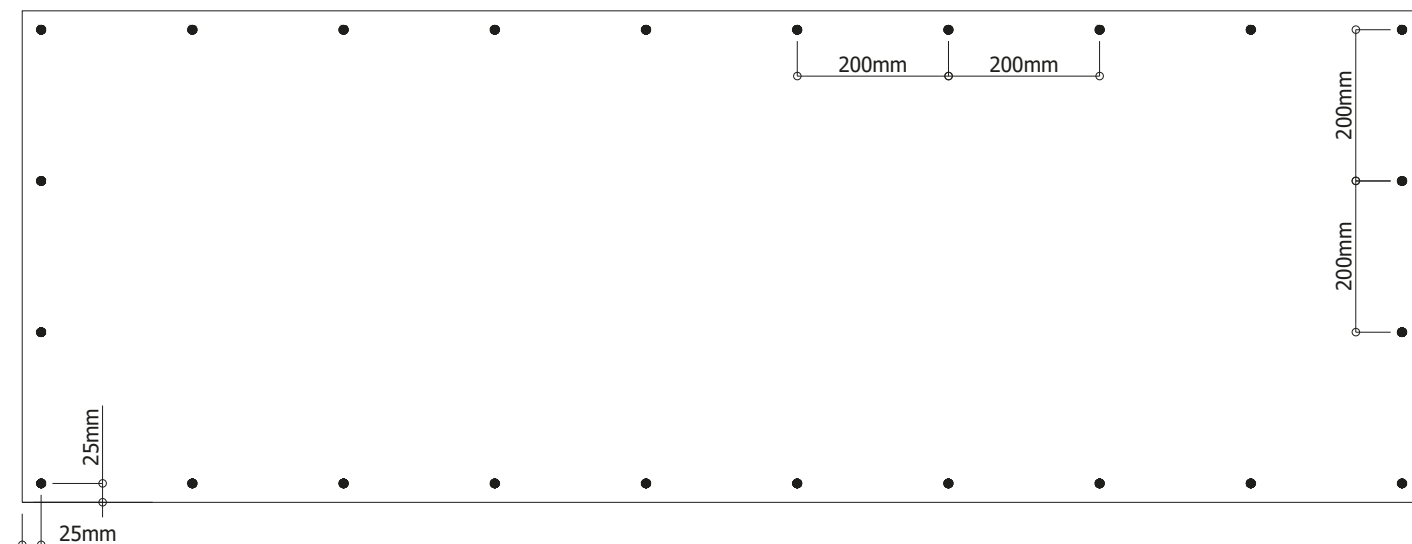
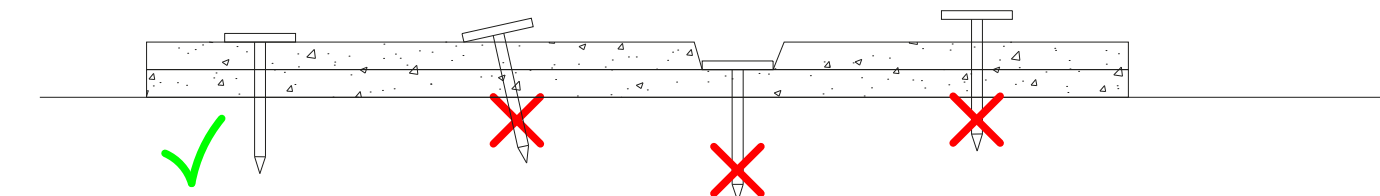
Roofing / Feùtre Bitumeux / Roofing / Überdachung



Folie op achterzijde NIET verwijderen
NE PAS Retirez le film plastique au dos
DO NOT Remove the foil on the back
NICHT Entfernen Sie die Folie auf der Rückseite



!! Niet branden/warmen
!! Ne pas brûler/chauffer
!! Not burning/heating
!! Nicht brennen/erwärmen

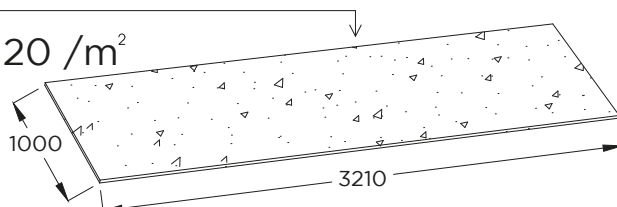


S8770-1

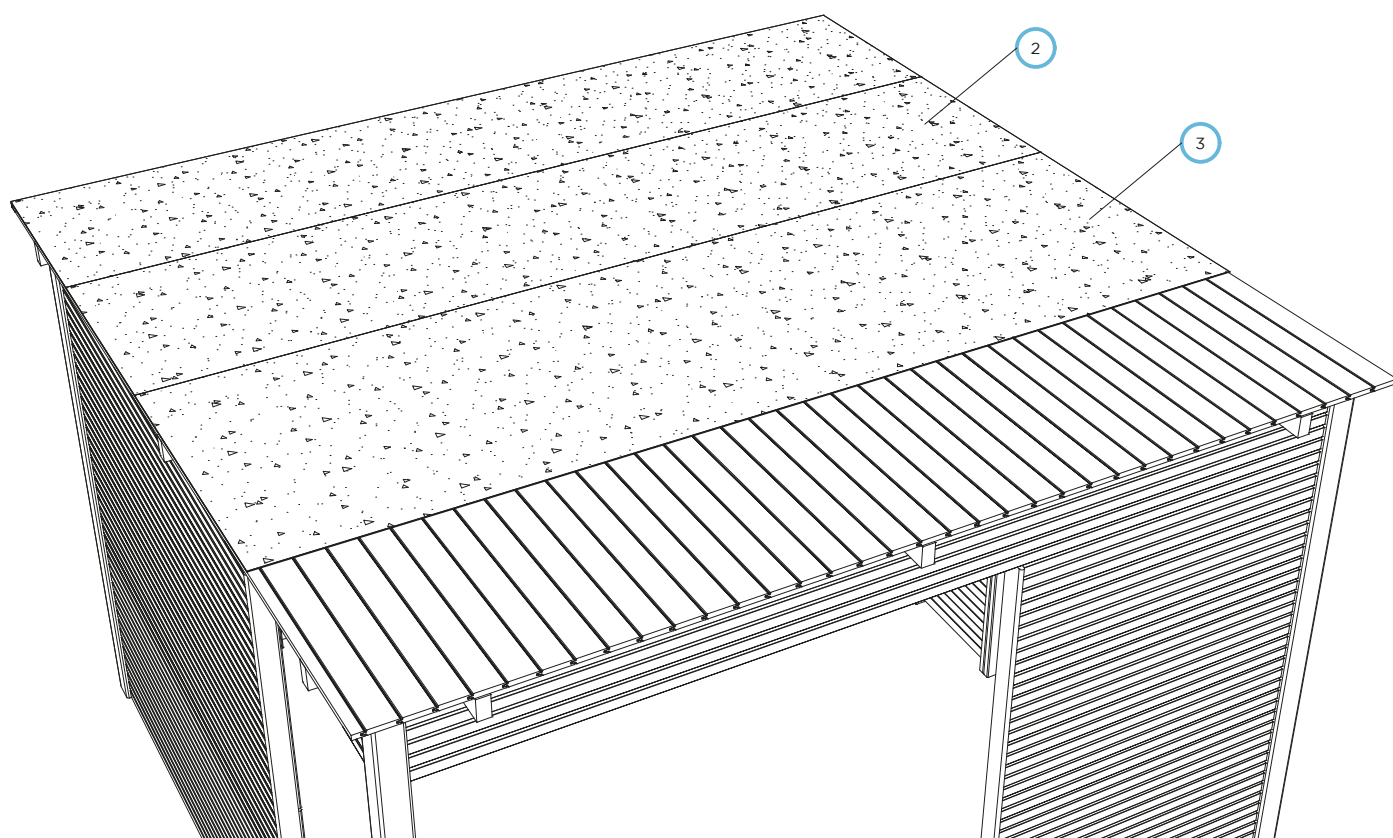
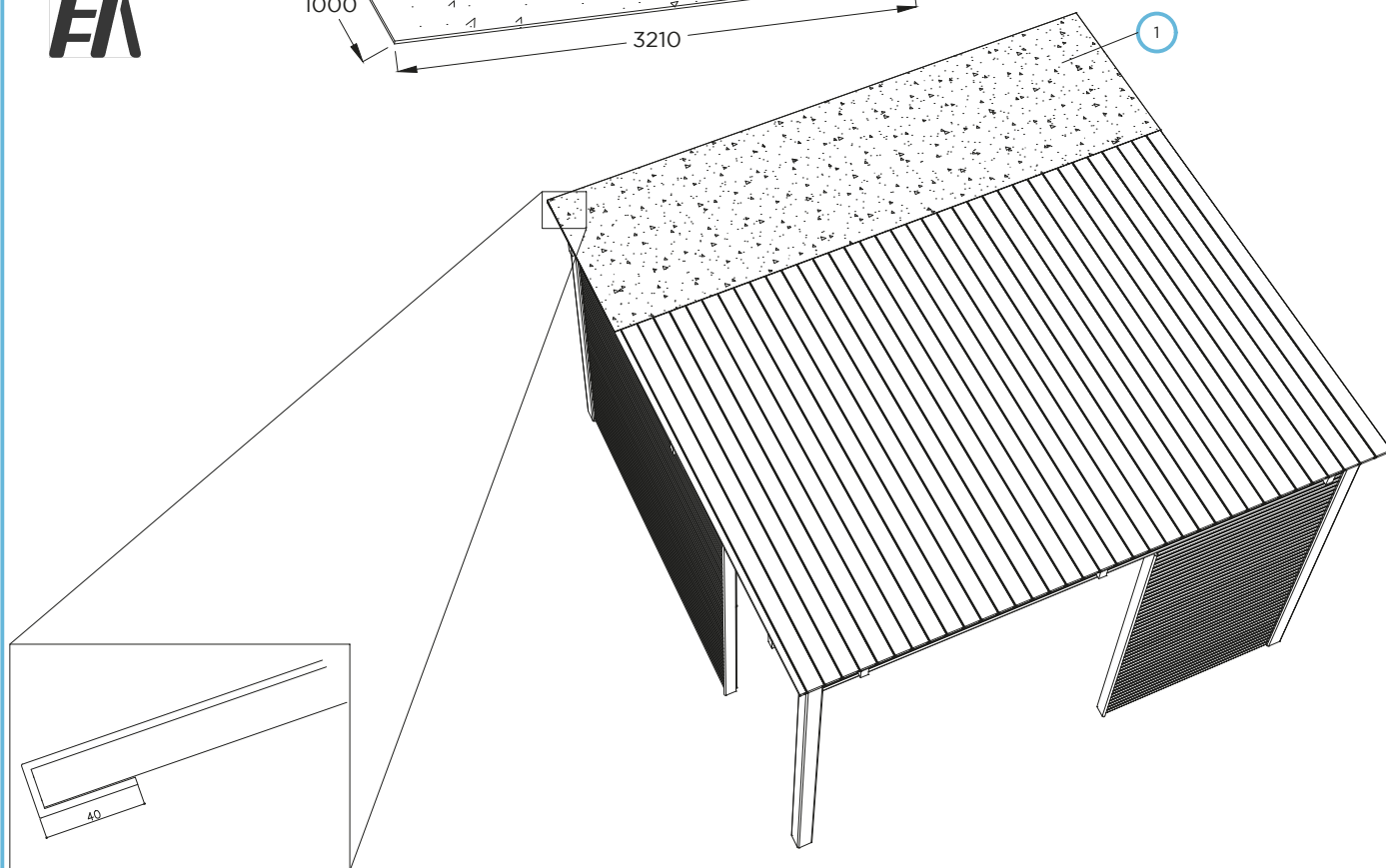
SEDA

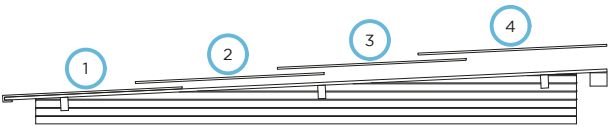
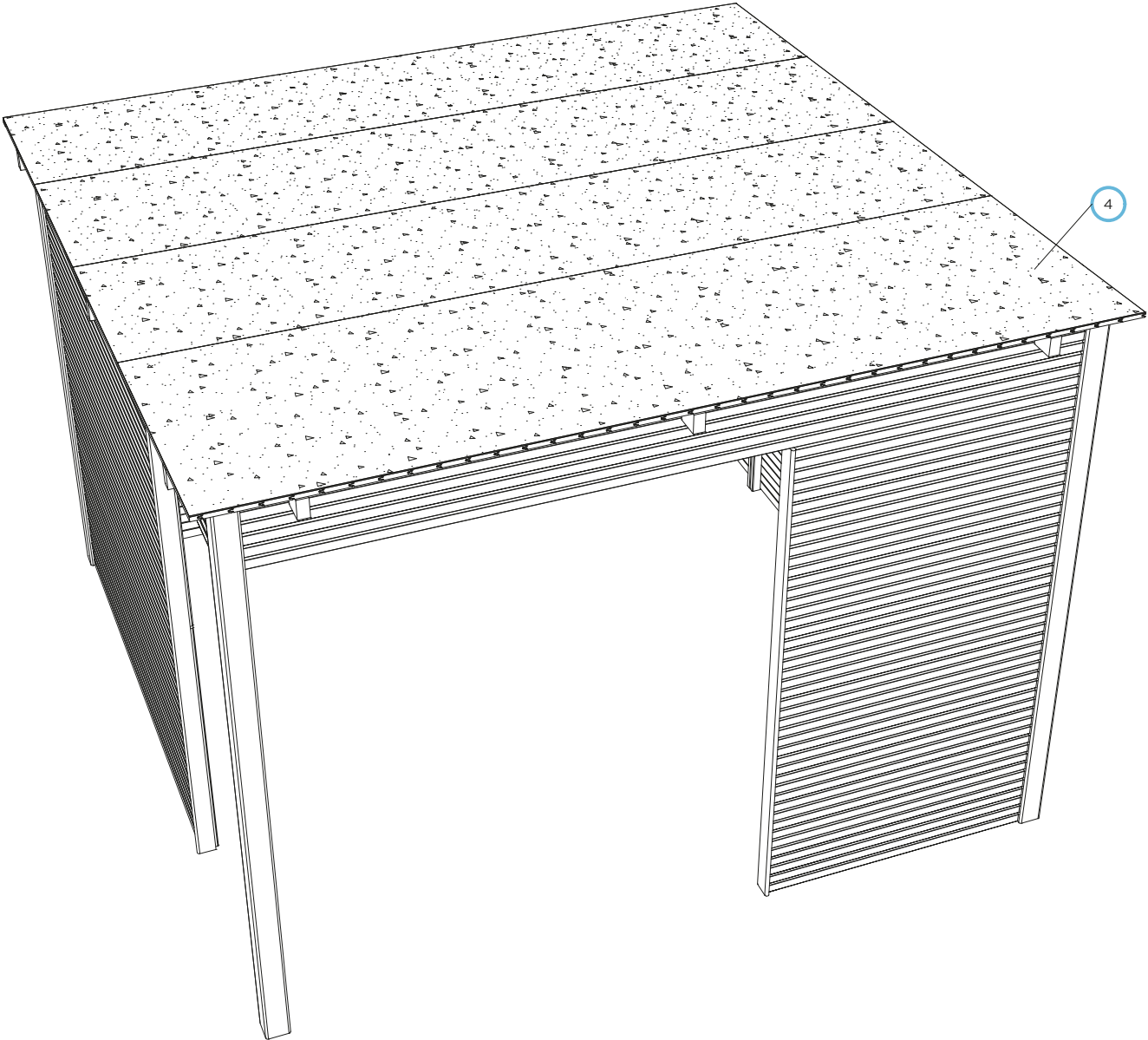
O = 4
3.0 x 15 #

20 /m²



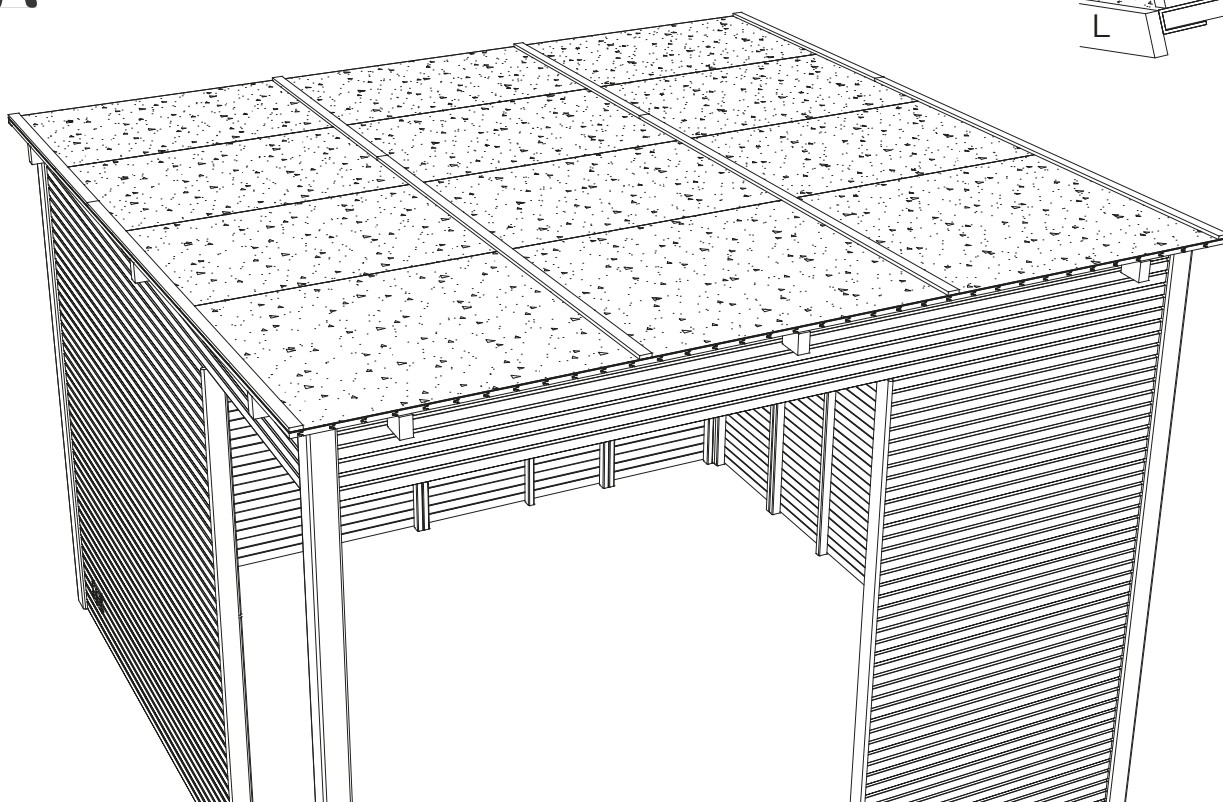
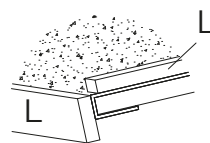
8





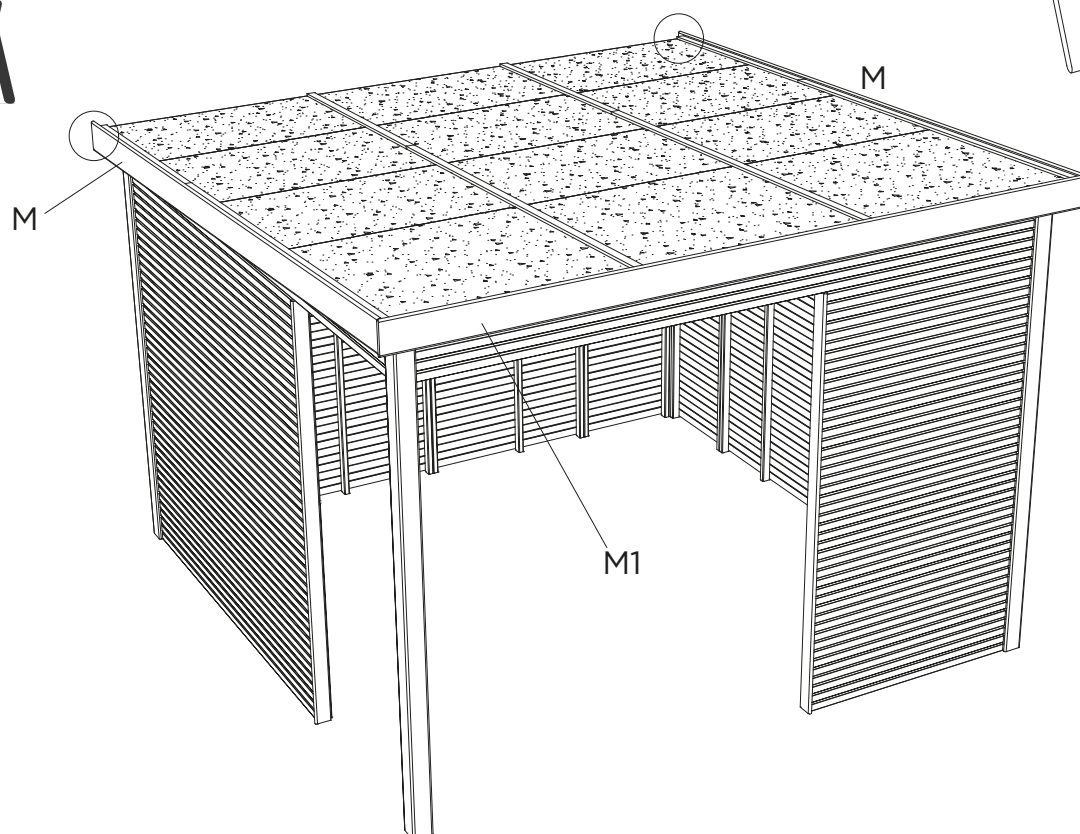
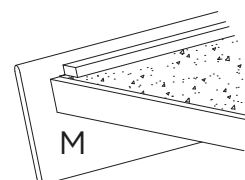
L = 8
 2.8 x 50 # 32

9



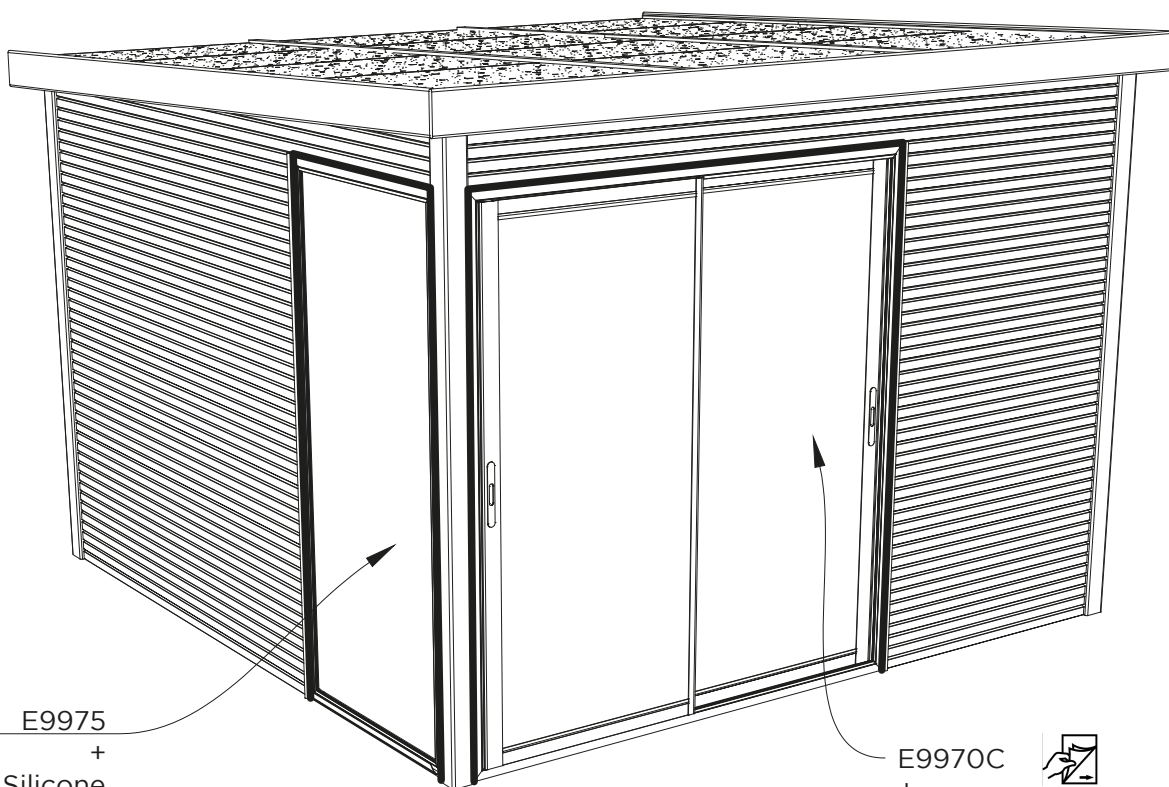
M = 2
M1 = 1
 2.8 x 50 # 16

10



P = 1
Q = 1

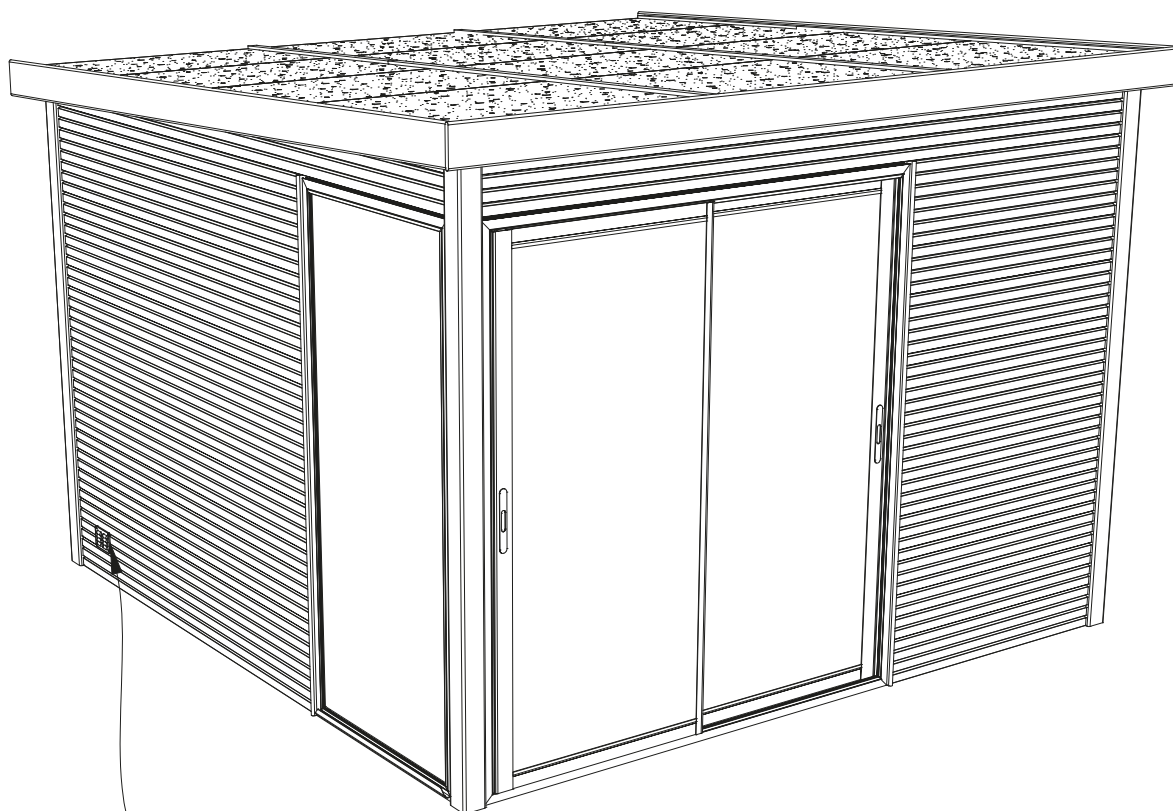
11



 E9975
+
S5020 Silicone

E9970C 
+
S5020 Silicone

— => S5020 Silicone



S6746 Ventilation-kit 

Aanbeveling / Conseil / Recommendation / Empfehlung

NL

F

GB

D

AANBEVELINGEN :

Het is de verantwoordelijkheid van de koper ervoor te zorgen dat het tuinhuis niet kan worden meegesleurd door de wind. Daarom wordt ten eerste aangeraden de profielen die de eerste rij vormen stevig te verankeren in de grond. In alle gevallen dient het gekozen systeem het natuurlijke krimpen en uitzetten van het hout in functie van de seizoenen toe te laten. Het is dus van groot belang dat de structuur nooit wordt geblokkeerd.

Alsook, bij lage temperatuur of hevige wind, kan het noodzakelijk zijn de "coaltar" onder de shingles te verwarmen. Indien nodig kan de roofing of shingles ook gelijmd worden. Indien u er voor kiest uw blokhut op een betonvloer te plaatsen, vergeet er dan niet voor te zorgen dat die goed geïsoleerd is tegen opstijgend vocht.

Regelmatig beitsen van het tuinhuis is noodzakelijk om de levensduur van het hout te garanderen. Beitsen dient met de nodige regelmaat te worden herhaald en met gebruikmaking van de geëigende producten. Het is af te raden de binnenkant van de blokhut te beitsen.

CONSEILS :

Il appartient au monteur de s'assurer que son abri ne risque pas d'être emporté par le vent, pour cela, il est fortement conseillé de fixer au sol les profils constituant la 1ère rangée. Dans tous les cas le système choisi doit permettre le mouvement naturel du bois en fonction des saisons, il est donc impératif de ne jamais bloquer la structure de l'abri.

De même, par basse température ou par grand vent, il peut être nécessaire de chauffer les galets de coaltar sous les shingles. Au besoin, le roofing ou les shingles peuvent aussi être collés. Si vous choisissez de montrer votre abri sur une dalle de béton, n'oubliez pas d'isoler la dalle du sol à l'aide d'un film approprié afin d'éviter les remontées d'humidité.

Le lasurage régulier de l'abri est indispensable à sa durée de vie, il doit être effectué régulièrement avec des produits appropriés. Il est déconseillé de lasurer l'intérieur de l'abri.

RECOMMENDATIONS :

It is the buyer's responsibility to bring to bear all necessary measures to ensure his garden shed is not swept away by the wind. Which is why customers are strongly recommended to ensure a solid ground anchoring of the profiles making up the first row. In all cases, the system chosen is to allow for the natural swell and shrinkage of the wood in consideration of the weather seasons. It is imperative that the structure is never obstructed as such.

The frequent restaining of the garden shed is necessary to guarantee the wood's longevity. Please restrain at regular intervals, using the appropriate materials.

Lagerung bis zur Montage :

Das Produkt besteht aus hochwertigem Fichtenholz und wird unbehandelt geliefert. Achtung, der Bausatz ist nicht wasserdicht verpackt. Die Folie schützt das Holz nur gegen Verschmutzung. Lagern Sie daher den Bausatz bis zur endgültigen Montage trocken und nicht direkt auf dem Erdboden, geschützt vor Witterungseinflüssen (Nässe, Sonneneinwirkung, etc.). Ware bitte nicht in einem geheizten Raum aufbewahren!

Vorbereitung/Pflege/Holzschutz :

Vor der Montage müssen alle Bauteile, auch im Innenbereich, ausreichend mit einem tiefenwirksamen Holzschutzgrund behandelt werden (vorbeugender Schutz gegen Bläue und Schimmel). Verwenden Sie für den Endanstrich eine wetterbeständige Lasur, auch im Innenraum, mit hohem physikalischem Schutz, die das Holz vor Feuchtigkeit und UV-Strahlung schützt. Die Lasur sollte zugleich feuchtigkeitsregulierend, wasserabweisend und lichtecht sein. Zudem sollten Sie darauf achten, dass die Lasur ausreichend Farbpigmente enthält, da ansonsten die Gefahr besteht, das sich das Holz grau verfärbt. Bitte keinen Lack verwenden! Lassen Sie sich ausführlich bei Ihrem Fachhändler über den

Aanbeveling :

Het is aangeraden om alvorens te schroeven een gat te boren. Zo zal vermeden worden dat het hout splijt!

Conseil :

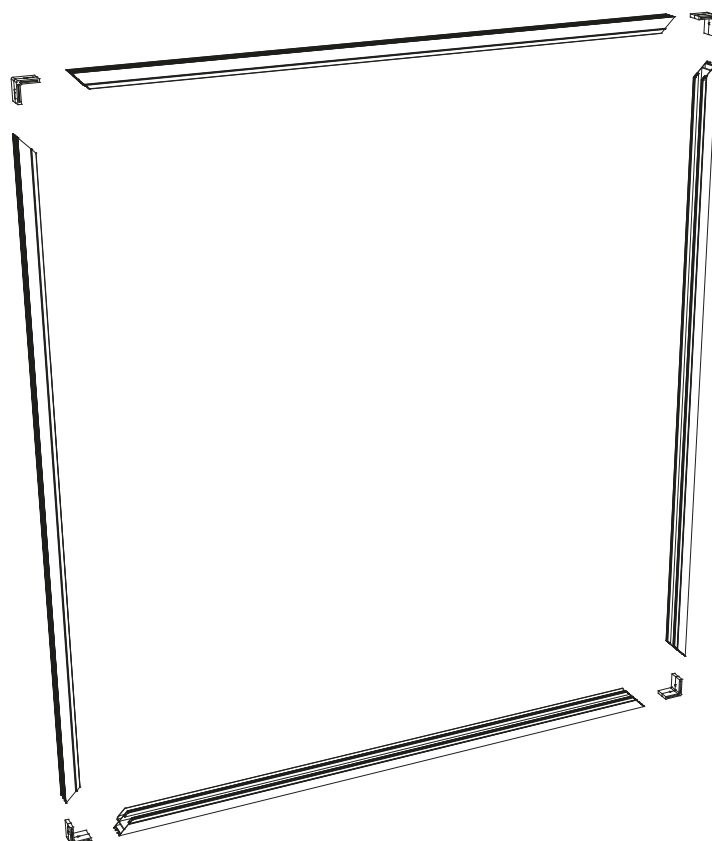
Il est recommandé de faire un avant-trou avant de visser. Cela empêchera le bois de se fissurer!

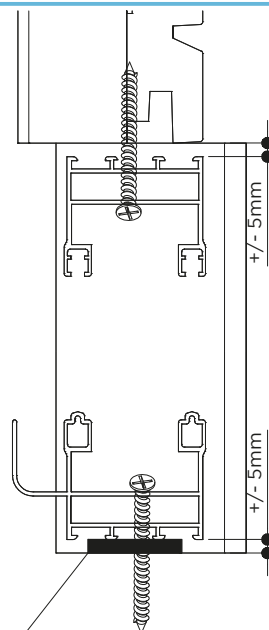
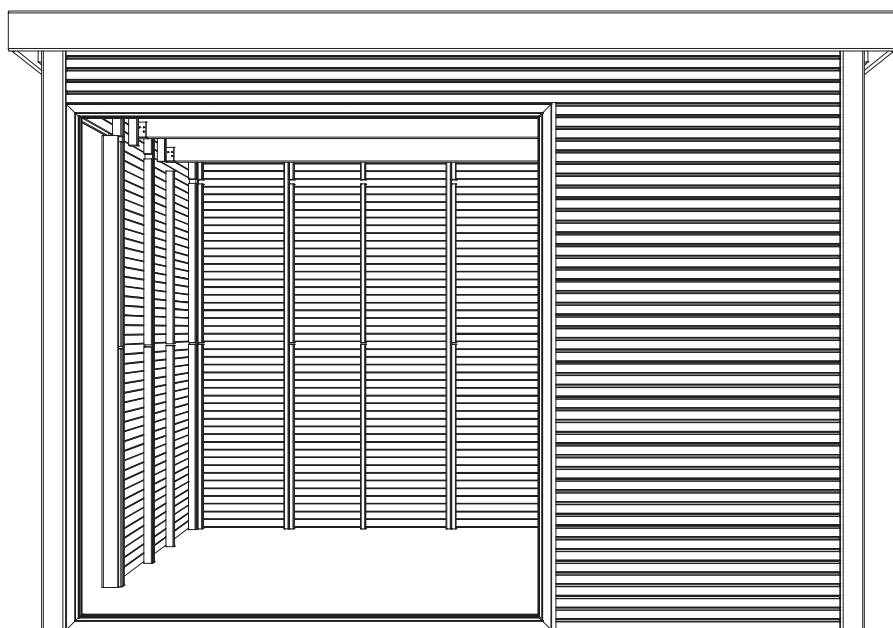
Recommendation :

It is recommended to drill a hole before screwing. This will prevent the wood from splitting!

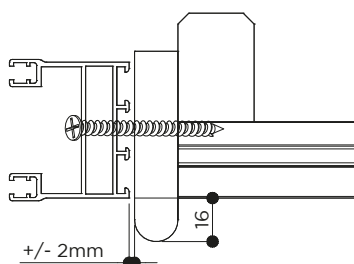
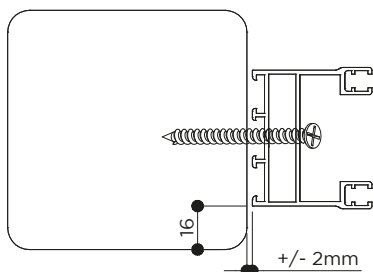
Empfehlung :

Es wird empfohlen, vor dem Schrauben ein Loch zu bohren. Dadurch wird verhindert, dass das Holz splittert!

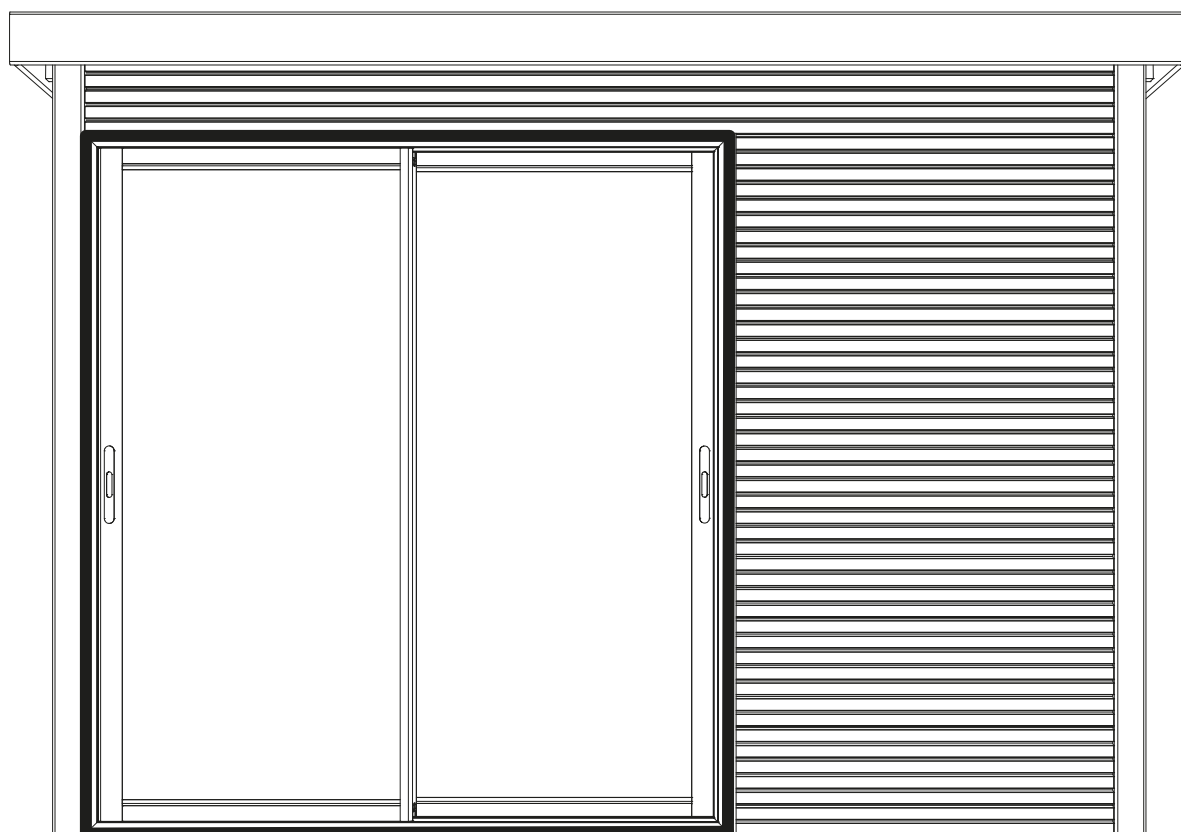




!! Callage aanbrengen alle 25cm (excl.)
!! Appliquer callage tous les 25cm (excl.)



5.0 x 70 # 12



— => S5020 Silicone

NOTICE DE MONTAGE

BAIES COULISSANTES BRICO PRIMO



ATTENTION :

Les poignées extérieures sur les baies PRIMO et les baies avec volets roulants demandent **une grande précision de réglage de l'ouvrant**.

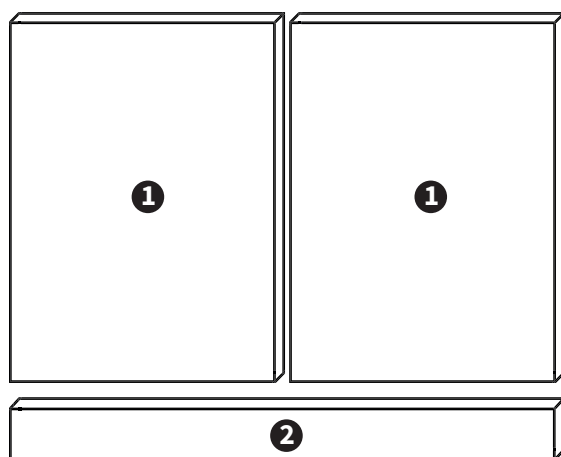
Ne jamais forcer sur la clé. Le mauvais réglage de l'ouvrant annulera la garantie sur la serrure extérieure.

GUIDE DE POSE BAIES COULISSANTES BRICO PRIMO

ASSEMBLAGE DU DORMANT COULISSANT



Flashez !
pour visualiser
le tutoriel photos
complet



COLIS



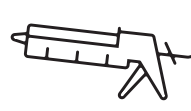
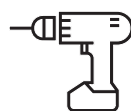
Les cartons **1** contiennent les ouvrants vitrés et le carton **2** contient le cadre dormant et le sachet de quincailleries

MONTAGE

2 personnes
conseillées



OUTILLAGE



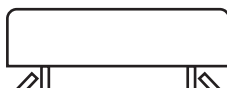
LE KIT DE LA GAMME PRIMO COMPREND



Vis conique pour
l'assemblage des dormants
x 4



Cache pour
montant central
x 4

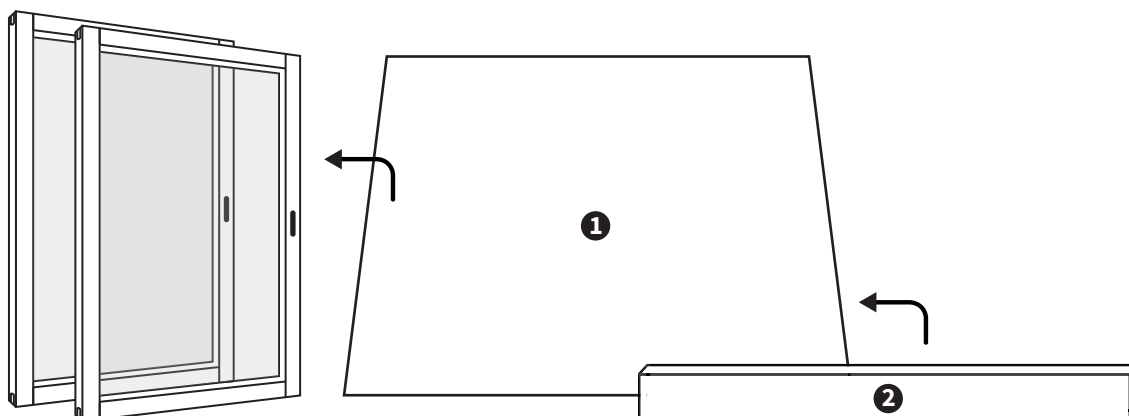


Pare-tempêtes
x 4



Embout gorge
x 2

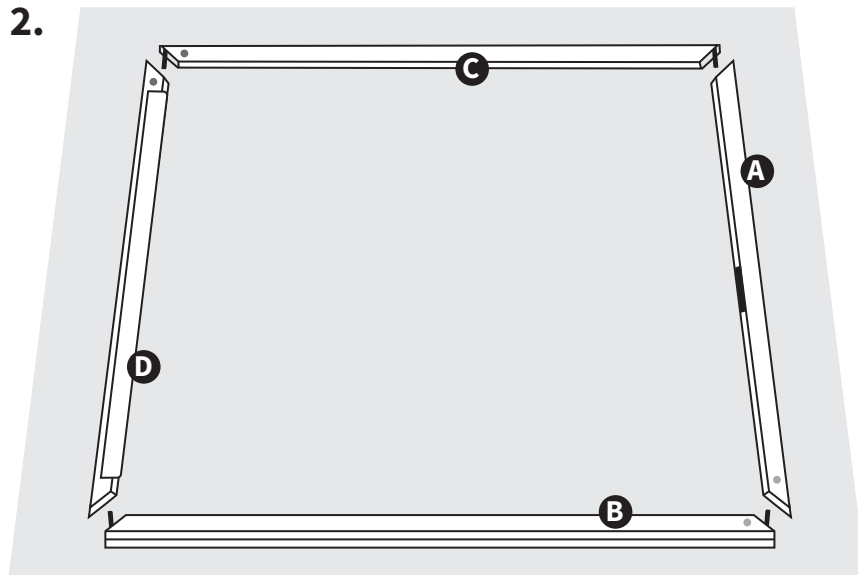
1.



1.1 Retirer les ouvrants des cartons **1** et les poser contre le mur en s'assurant de leur stabilité

1.2 Utiliser les cartons **1** pour le montage du cadre dormant afin d'éviter les rayures

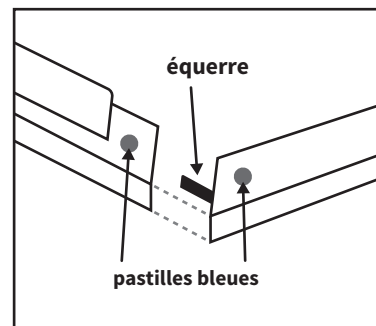
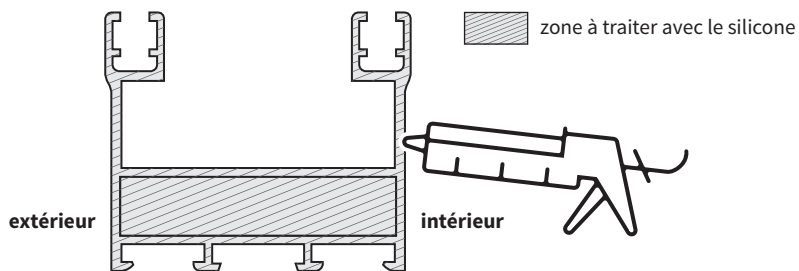
2.



2.1 Positionner les montants en respectant l'ordre indiqué :

- **A : Traverse, pastille rouge en bas**
- **B : Montant droit, pastille rouge à droite**
- **C : Montant gauche, pastille bleue à gauche**
- **D : Traverse basse munie d'une gorge qui sera coté intérieur, pastille bleue en haut**

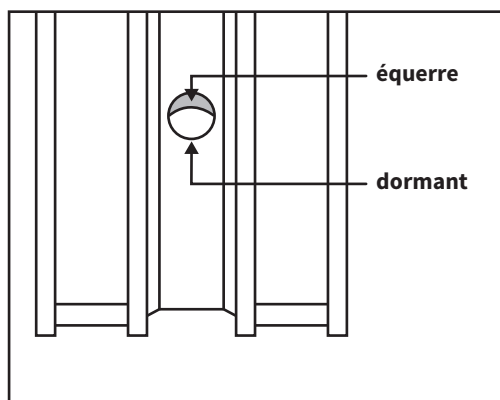
3.



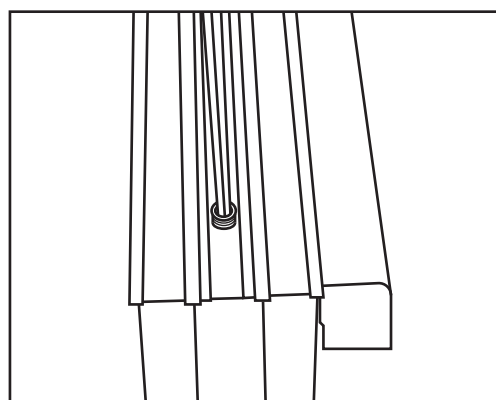
3.1 Débuter par l'assemblage de la traverse basse et du montant gauche (pastilles bleues)

3.2 Appliquer du silicone sur le champs du profilé et à l'intérieur de la chambre de chaque coté du montant et faites la jonction entre les 2 dormants

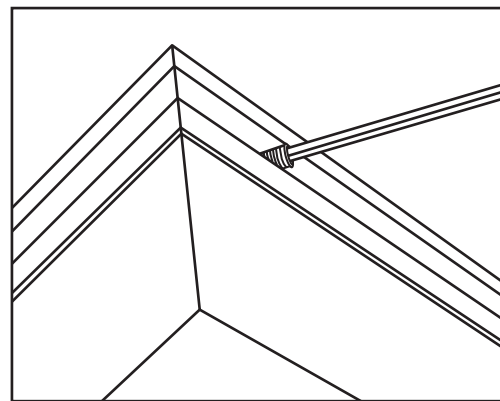
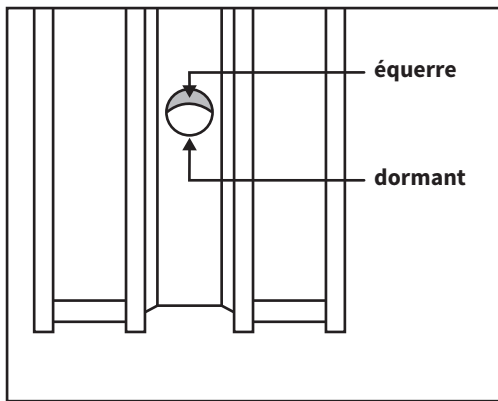
4.



4.1 Le trou du dormant et de l'équerre ne correspondent pas, fait d'origine pour mise en pression

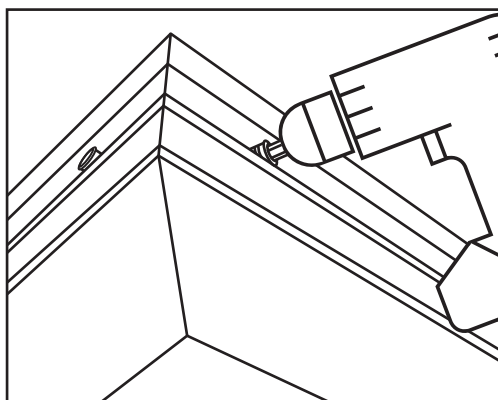


4.2 Dévisser légèrement les vis maintenant les équerres en place

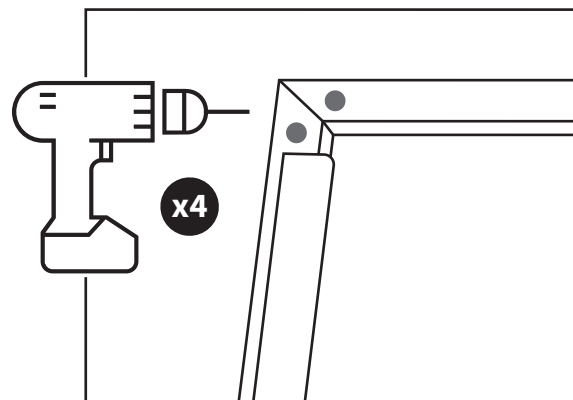


4.3 Placer la vis conique en biais dans le trois quart de trou visible de l'équerre

ATTENTION : Il faut positionner la vis à 45° sur un embout de visseuse afin de garantir l'étanchéité du produit



4.4 Serrer les 2 côtés et répéter l'opération



4.5 Visser les deux profilés dormants ensemble – 4 vis

4.6 Retirer l'excédent de silicone

5.

5.1 Répéter l'opération avec les dormants pastilles rouges

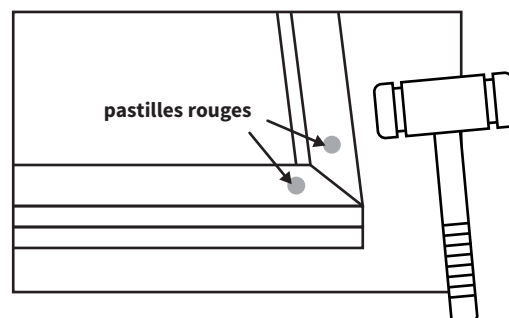


5.2 Penser à mettre le silicone avant de faire la jonction

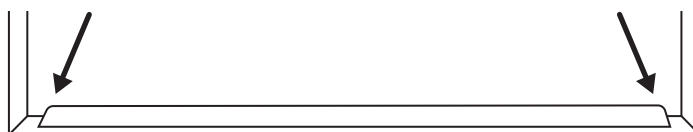
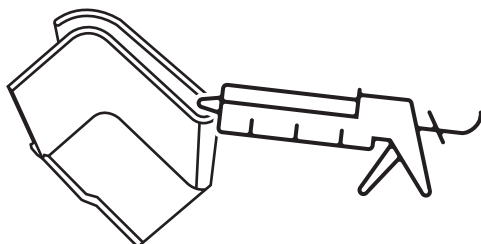
5.3 Vous aider du maillet si besoin

5.4 Visser

5.5 Retirer l'excédent de silicone



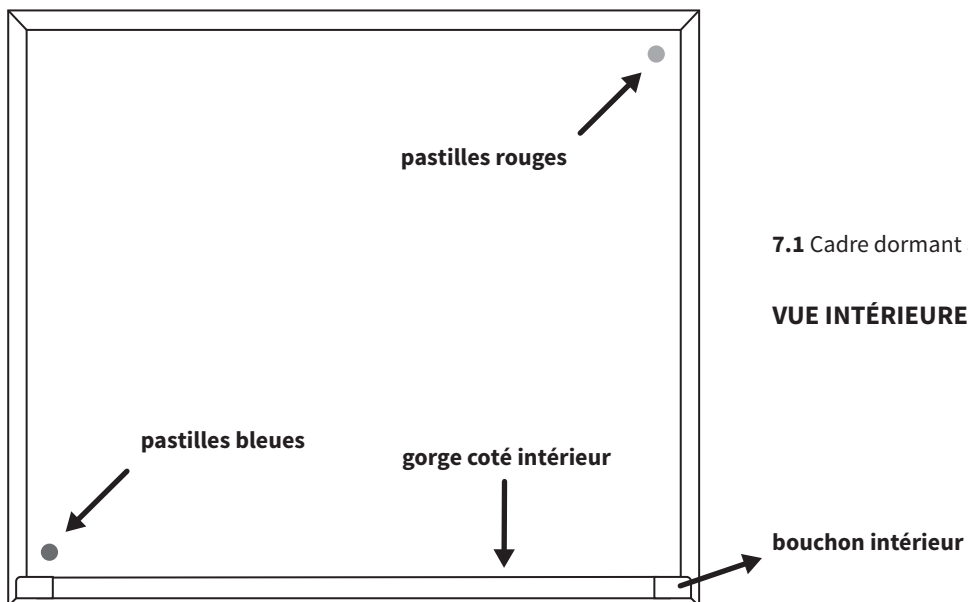
6.



6.1 Récupérer les 2 embouts à positionner sur la gorge de la traverse basse intérieure

6.2 Les fixer de part et d'autre à l'aide silicone

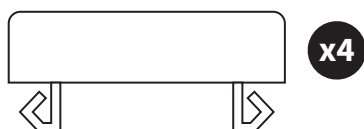
7.



7.1 Cadre dormant assemblé

VUE INTÉRIEURE

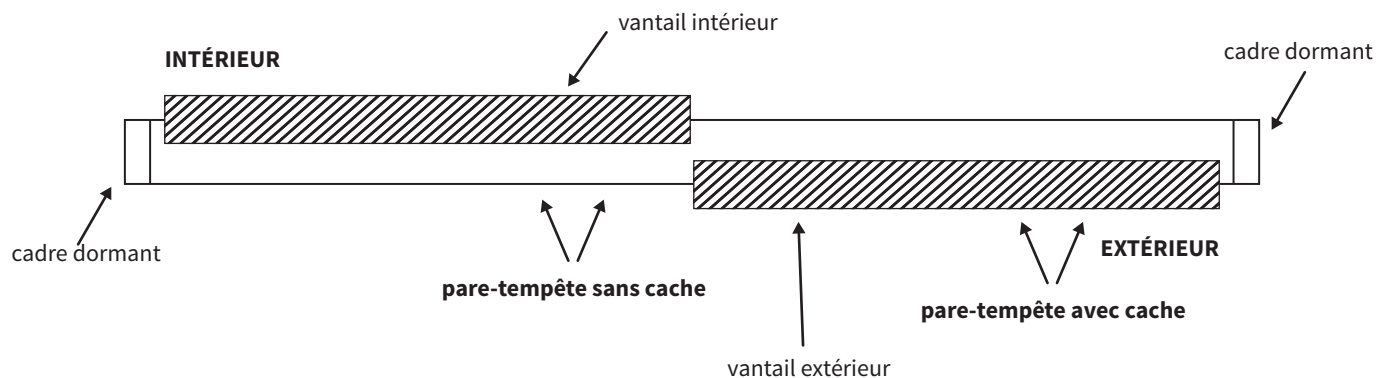
8.



8.1 Récupérer les pare-tempête (2 sans clapets, 2 avec clapets)

8.2 Les fixer sur la traverse basse

VUE DU DESSUS



MISE EN PLACE DES OUVRANTS



Flashez !
pour visualiser
le tutoriel photos
complet

OUTILLAGE

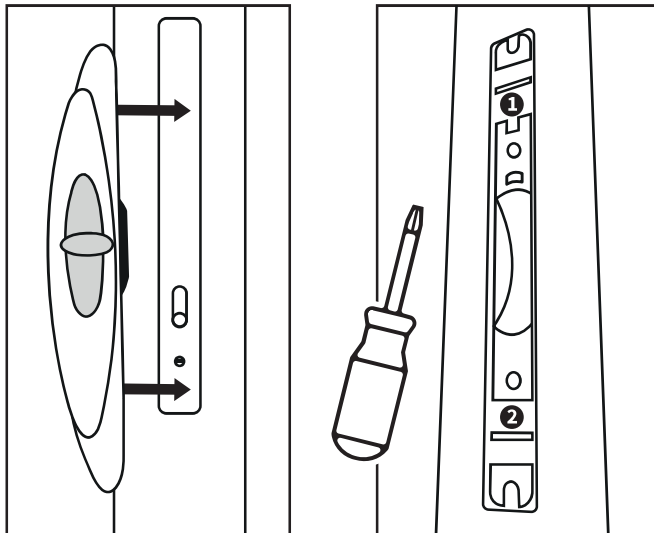


MONTAGE

2 personnes
conseillées



1.



1.1 Fixer la poignée extérieure sur le vantail principal de droite

1.2 Visser la poignée en haut ① et en bas ②

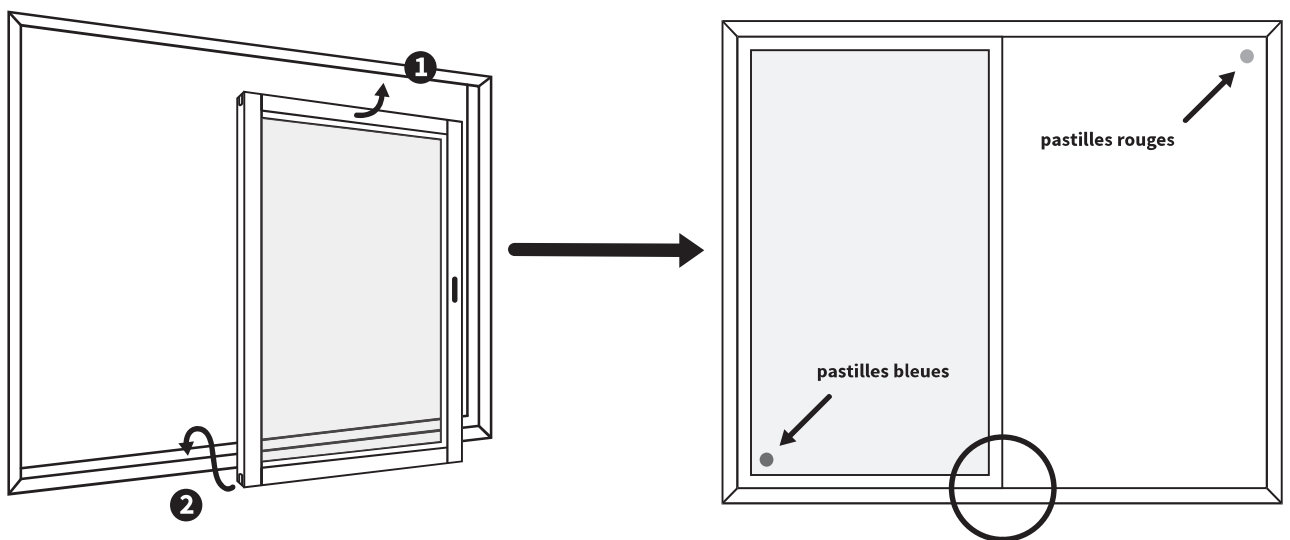
La poignée d'intérieure est une option vendue séparément

1.3 Fixer le cache de protection en plastique blanc/noir

2.



La mise en place des ouvrants ne doit se faire que dans le cadre dormant fixé au mur



2.1 Insérer le vantail par le centre

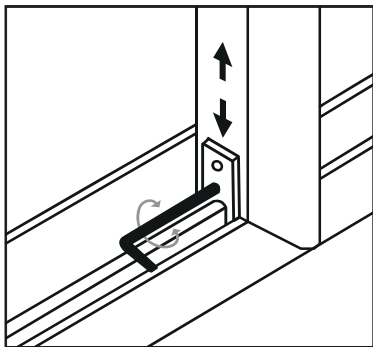
2.2 Enclencher le vantail de gauche en insérant la partie haute en premier

Ce vantail se situe sur le rail côté extérieur

En approchant le vantail du cadre dormant, ceux-ci doivent être strictement parallèle

Si ce n'est pas le cas : **A.** Vérifier la pose du dormant

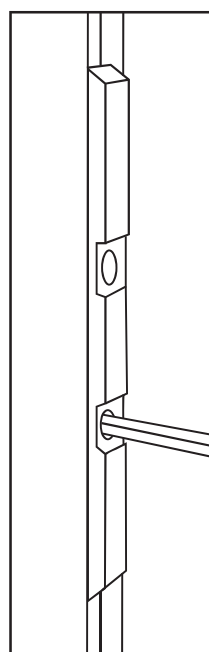
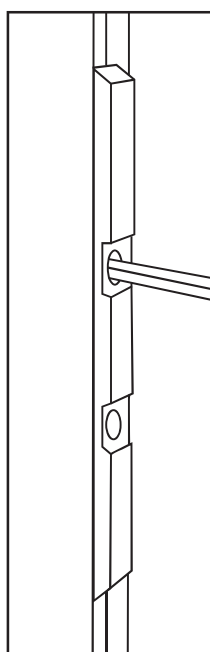
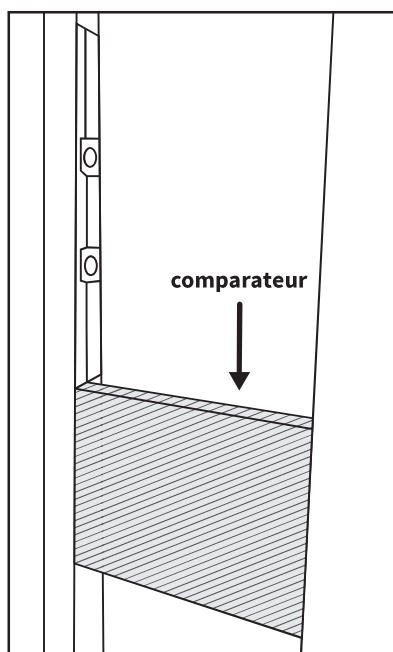
B. Une vis de réglage peut soulever ou abaisser le montant central



Vis de réglage du montant central

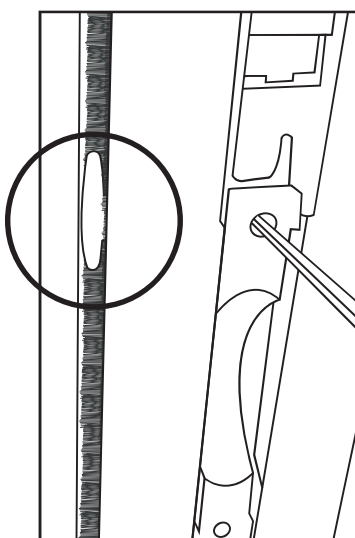
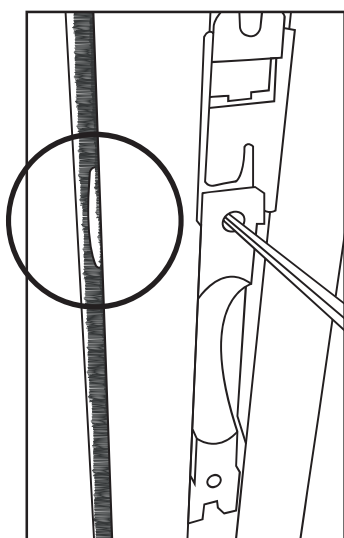
Si les points de fixations ne s'enclenchent pas :

- A.** Vérifier le bon positionnement de la gâche avec le comparateur fourni
- B.** Le crochet de l'ouvrant peut-être sorti de façon plus importante avec la vis de réglage de la poignée



A. Réglage de la gâche :

Positionner la cale sur le crochet. Approcher le vantail pour vérifier le bon positionnement de la gâche
Le cas échéant, desserrer les vis de maintien de la gâche et l'ajuster

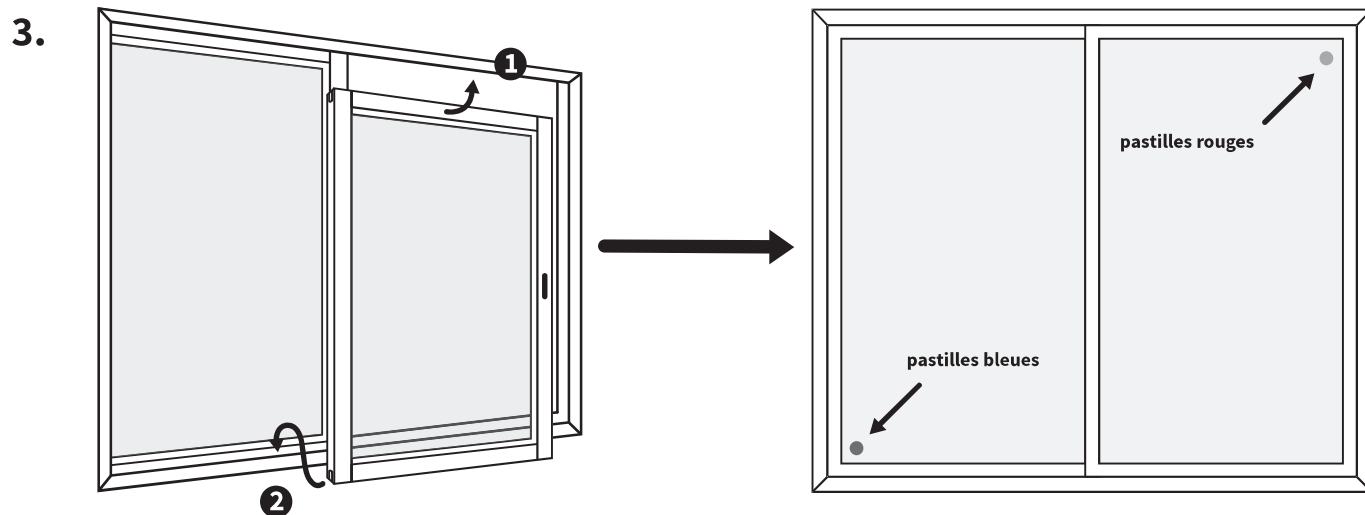


B. Réglage du crochet :

Retirer le cache de protection en plastique blanc
Desserrer la vis de maintien du crochet à l'aide d'une clé 6 pans en abaissant la poignée
Tirer manuellement le crochet à la sortie souhaitée puis resserrer

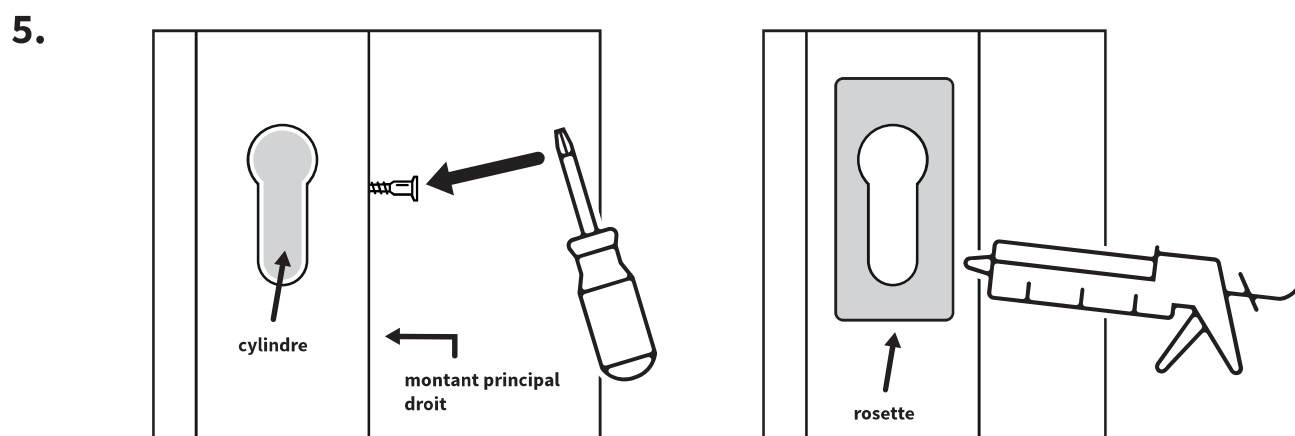
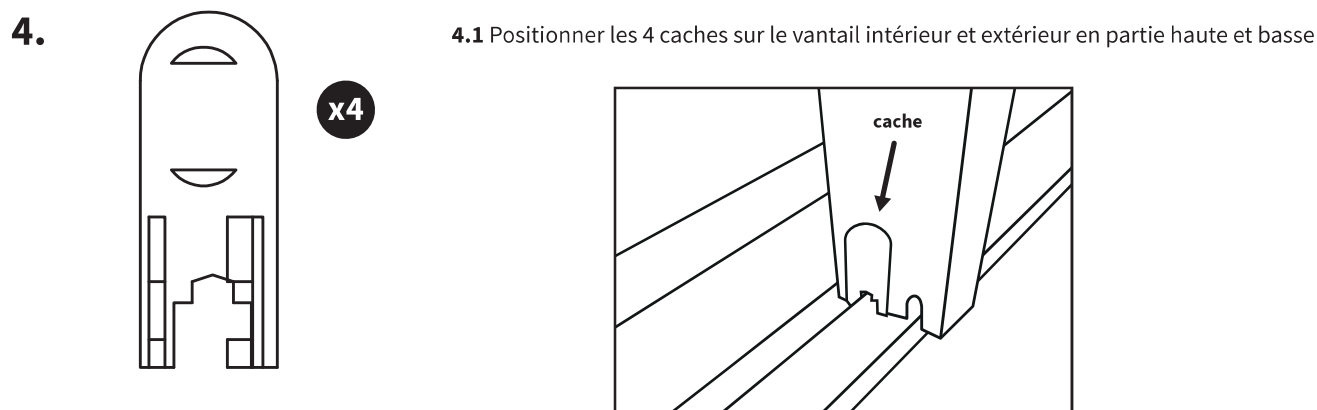
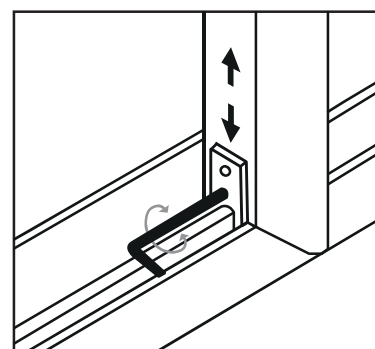


Ne pas retirer complètement le crochet,
cela risque de faire tomber la tringle



3.1 Enclencher le vantail de droite de la même façon, à partir du centre et en insérant d'abord le haut puis le bas sur le rail intérieur

3.2 Procéder aux mêmes réglages que sur le premier vantail en vérifiant l'alignement, le positionnement des gâches et en réglant éventuellement l'avancée du crochet de l'ouvrant



5.1 Visser le cylindre dans le montant principal droit : Ne jamais visser à la visseuse mais au tournevis sans aucun point dur, afin de valider que la vis n'est pas trop longue : risque de transpercer l'intercalaire du vitrage

5.2 Mettre du silicone sur l'arrière de la rosette et la coller autour du cylindre

Aanbeveling / Conseil / Recommendation / Empfehlung

NL

F

GB

D

AANBEVELINGEN :

Het is de verantwoordelijkheid van de koper ervoor te zorgen dat het tuinhuis niet kan worden meegesleurd door de wind. Daarom wordt ten eerste aangeraden de profielen die de eerste rij vormen stevig te verankeren in de grond. In alle gevallen dient het gekozen systeem het natuurlijke krimpen en uitzetten van het hout in functie van de seizoenen toe te laten. Het is dus van groot belang dat de structuur nooit wordt geblokkeerd.

Alsook, bij lage temperatuur of hevige wind, kan het noodzakelijk zijn de "coaltaar" onder de shingles te verwarmen. Indien nodig kan de roofing of shingles ook gelijmd worden. Indien u er voor kiest uw blokhut op een betonvloer te plaatsen, vergeet er dan niet voor te zorgen dat die goed geïsoleerd is tegen opstijgend vocht.

Regelmatig beitsen van het tuinhuis is noodzakelijk om de levensduur van het hout te garanderen. Beitsen dient met de nodige regelmaat te worden herhaald en met gebruikmaking van de geëigende producten. Het is af te raden de binnenkant van de blokhut te beitsen.

CONSEILS :

Il appartient au monteur de s'assurer que son abri ne risque pas d'être emporté par le vent, pour cela, il est fortement conseillé de fixer au sol les profils constituant la 1ère rangée. Dans tous les cas le système choisi doit permettre le mouvement naturel du bois en fonction des saisons, il est donc impératif de ne jamais bloquer la structure de l'abri.
De même, par basse température ou par grand vent, il peut être nécessaire de chauffer les galets de coaltaar sous les shingles. Au besoin, le roofing ou les shingles peuvent aussi être collés. Si vous choisissez de monter votre abri sur une dalle de béton, n'oubliez pas d'isoler la dalle du sol à l'aide d'un film approprié afin d'éviter les remontées d'humidité.

Le lasurage régulier de l'abri est indispensable à sa durée de vie, il doit être effectué régulièrement avec des produits appropriés.
Il est déconseillé de lasurer l'intérieur de l'abri.

Aanbeveling :

Het is aangeraden om alvorens te schroeven een gat te boren. Zo zal vermeden worden dat het hout splijt!

Conseil :

Il est recommandé de faire un avant-trou avant de visser. Cela empêchera le bois de se fissurer!

Recommendation :

It is recommended to drill a hole before screwing. This will prevent the wood from splitting!

Empfehlung :

Es wird empfohlen, vor dem Schrauben ein Loch zu bohren. Dadurch wird verhindert, dass das Holz splittet!

RECOMMENDATIONS :

It is the buyer's responsibility to bring to bear all necessary measures to ensure his garden shed is not swept away by the wind. Which is why customers are strongly recommended to ensure a solid ground anchoring of the profiles making up the first row. In all cases, the system chosen is to allow for the natural swell and shrinkage of the wood in consideration of the weather seasons. It is imperative that the structure is never obstructed as such.

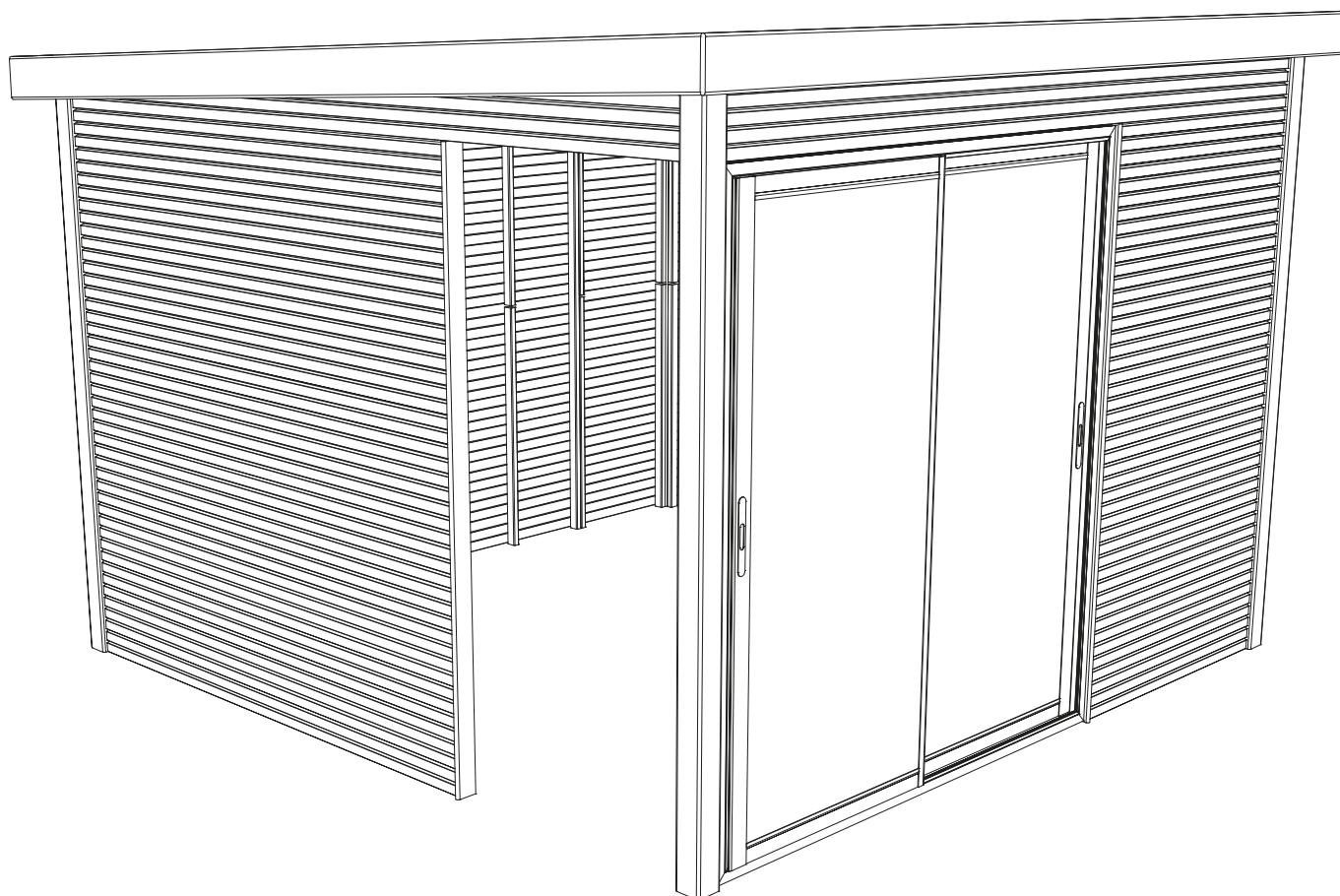
The frequent restaining of the garden shed is necessary to guarantee the wood's longevity. Please restrain at regular intervals, using the appropriate materials.

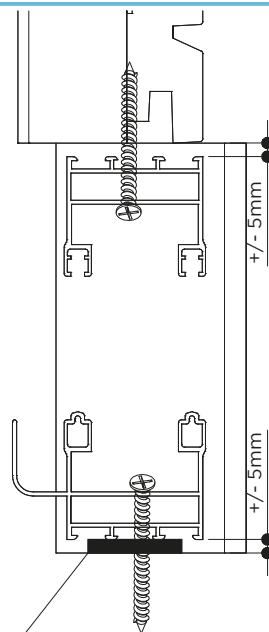
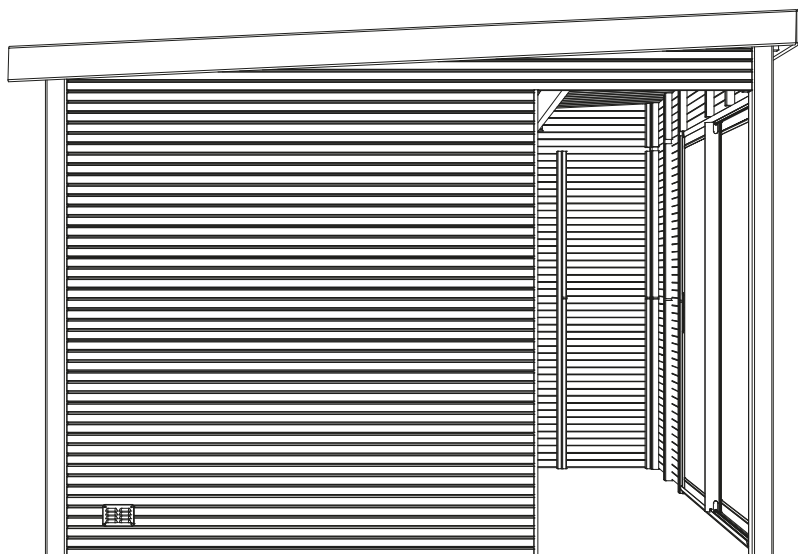
Lagerung bis zur Montage :

Das Produkt besteht aus hochwertigem Fichtenholz und wird unbehandelt geliefert. Achtung, der Bausatz ist nicht wasserdicht verpackt. Die Folie schützt das Holz nur gegen Verschmutzung. Lagern Sie daher den Bausatz bis zur endgültigen Montage trocken und nicht direkt auf dem Erdboden, geschützt vor Witterungseinflüssen (Nässe, Sonneneinwirkung, etc.). Ware bitte nicht in einem geheizten Raum aufbewahren!

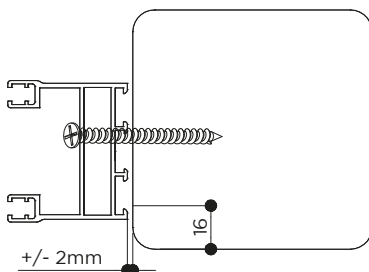
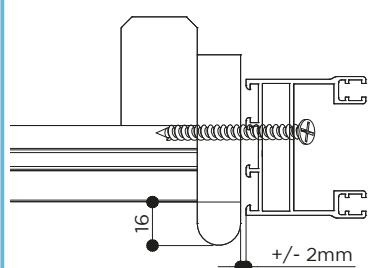
Vorbereitung/Pflege/Holzschutz :

Vor der Montage müssen alle Bauteile, auch im Innenbereich, ausreichend mit einem tiefenwirksamen Holzschutzgrund behandelt werden (vorbeugender Schutz gegen Bläue und Schimmel). Verwenden Sie für den Endanstrich eine wetterbeständige Lasur, auch im Innenraum, mit hohem physikalischem Schutz, die das Holz vor Feuchtigkeit und UV-Strahlung schützt. Die Lasur sollte zugleich feuchtigkeitsregulierend, wasserabweisend und lichtecht sein. Zudem sollten Sie darauf achten, das die Lasur ausreichend Farbpigmente enthält, da ansonsten die Gefahr besteht, das sich das Holz grau verfärbt. Bitte keinen Lack verwenden! Lassen Sie sich ausführlich bei Ihrem Fachhändler über den

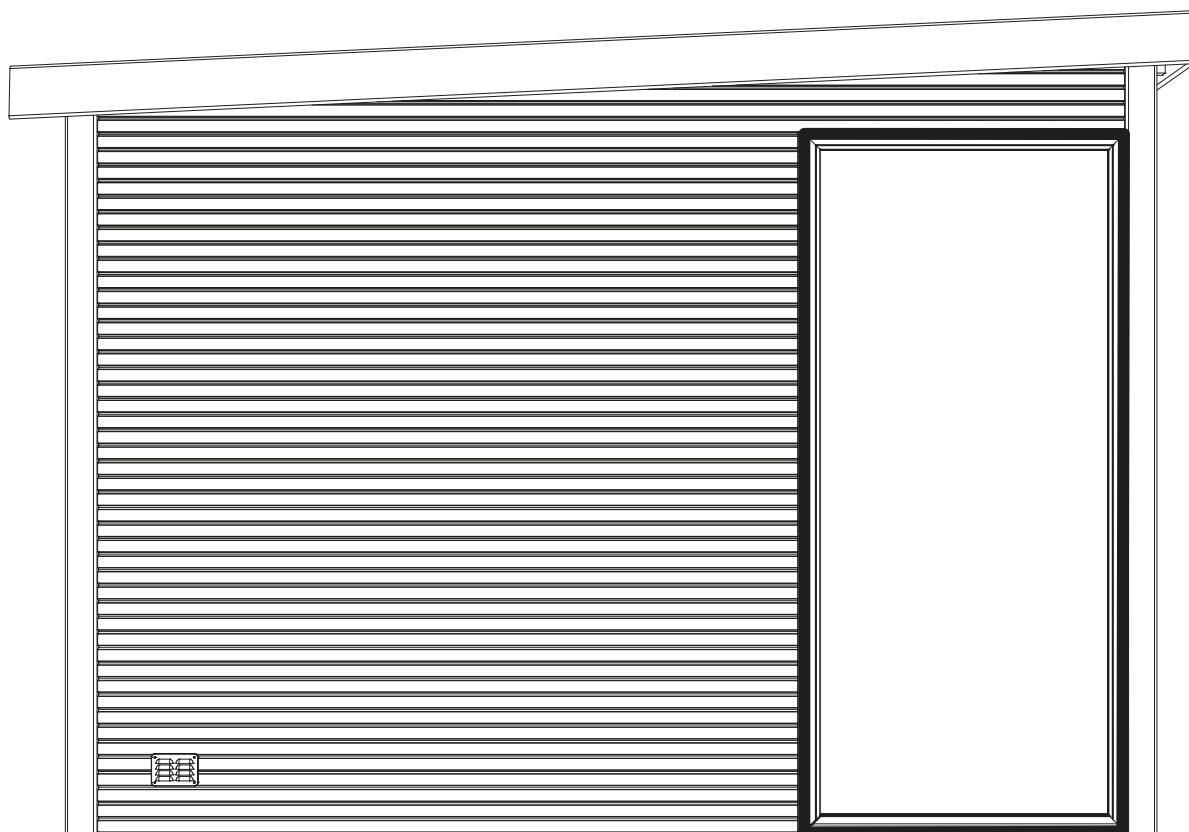




!! Callage aanbrengen alle 25cm (excl.)
!! Appliquer callage tous les 25cm (excl.)



 5.0 x 70 # 10



 => S5020 Silicone